



PETEK, 17. JULIJA 1998

RIM / ZAŠČITNI ZAKON

Posl. Maselli: Sem optimist, a hkrati tudi zelo previden

RIM - Optimizem ne izključuje previdnosti in nasprotno. Poslanec Oljke Domenico Maselli, protestantski pastor iz Lucce in predstavnik gibanja krščanskih socialcev, ki je v svojstvu poročevalca pripravil delovni osnutek zakona za zaščito slovenske manjšine, meni, da lahko poslanska zbornica se pred koncem leta odobri ta zakon. Za to je seveda potrebna predvsem politična volja poslancev, a tudi, kličemo jo tehnična, razpoložljivost zbornice, ki jo je npr. nedavna debata ustavnih reformah skoraj popolnoma ohromila. Podobno se zna v prihodnjih dneh in tednih zgoditi z dvodomno komisijo o podkupninskih aferah, če bo seveda do nje sploh prislo.

V telefonskem pogovoru nam je poslanec Maselli povedal, da je svoj zakonski osnutek, ki je se izrazilo delovne narave, predinočnim izročil članom ožjega odbora komisije za ustavna vprašanja. Odbor, v katerem so zastopane vse stranke, je bil zaradi odsotnosti nekaterih članov sicer nesklepen; poročevalec vsekakor upa, da to ne bo še dodatno zavleklo postopek in da se bo odbor pravno močno sestal pred poletnim premorom.

Zadovoljen bom - je poudaril Maselli - če bo moj predlog priromal v komisijo v drugi polovici septembra, ko bo stekel 15-dnevni rok za predložitev popravkov in dopolnil. Komisiji za ustavna vprašanja predseduje Rosa Russo Iervolino (Ljudska stranka), ki je v preteklosti že večkrat pokazala občutljivost do narodnih in jezikovnih manjšin.

Poslanec Maselli je v zakonski osnutek vložil veliko truda ter neformalnih razgovorov, posvetovanj in podobno. O vsebini predloga, pravi, naj presodijo drugi, opravljeno delo se mu zdi vsekakor uravnoteženo in spoštljivo do republiške ustave in do mednarodnih sporazumov in listin, ki obvezujejo Italijo, da primerno štiti in zavaruje narodne ter jezikovne manjšine. Obenem se mu zakonski predlog zdi v skladu s pravicami, ki jih mora država zagotoviti vsem svojim državljanom. »Edino, kar bi rad iz vsebinskega vidika v tem trenutku izpostavil je predlog ustanovitve paritetne komisije, ki bo igrala zelo pomembno vlogo pri izvajanju zaščitnih norm. Zdi se mi, da je to novost, ki jo je vredno obeležiti ter ustrezno ovrednotiti«, nam je povedal parlamentarec Oljke.

Poslanec Maselli (univerzitetni profesor modernih jezikov) je vsekakor takorekoč doma v vprašanjih, ki zadevajo manjšine. Bil je poročevalec zakona za okvirno zaščito jezikovnih in etničnih skupin in se prej poročevalec zaščite ladinske skupnosti na Tridentinskem-Južnem Tirolskem. Posebno v prvem primeru je moral premostiti številne politične težave; razprava je bila dolga, naporna in včasih tudi zelo polemična, na koncu pa je poslanska zbornica vendarle odobrila zakon, ki je sedaj romal v senat. Z Ladinci je bilo nekoliko lažje, čeprav gre v tem primeru za ustavni zakon, ki zahteva vojno parlamentarno branje. »Pravijo, da v tretje gre rado in upam, da bo parlament v kratkem izpolnil svoje dolžnosti tudi do Slovencev«, nam je ob koncu razgovora še dejal poslanec Maselli.

Sandor Tence

PODKUPNINSKE AFERE / PO NEGATIVNEM STALIŠČU SENATORJEV LD IN ZELENIH

Sporazum o preiskovalni komisiji za zdaj propadel

Zbornica ni dovolila aretacije poslanca Gasporeja Giudiceja (FI)

RIM - Predlog o ustanovitvi dvodomne preiskovalne komisije je zaenkrat pokopan. Potem ko so se senatorji Demokratične levevice po večurni razpravi izrekli proti ustanovitvi komisije, je možnost dogovora med večino in opozicijo praktično odpadla, zadnji udarec pa je prišel se od Zelenih, ki so sporočili, da bodo zahtevali zaustavitev parlamentarnega itra zakonskega predloga. Odnosi med večino in Polom svobodnin so se seveda se bolj zaostri, razhajanja pa so se poglobila tudi v sami večini, kjer je prišla na dan napetost med Oljko in D'Alema. Prav liderja Levih demokratov Berlusconi in Fini obtožujeta neodločenosti in pokopa komisije zaradi strahu, da bi parlamentarna preiskava razgalila neodkrita pojave

korupcije. Tega pa se bo zagotovilo milanskega pravdnika Gherarda Colomba ne boji pool čistih rok.

Dopoldne je poslanska zbornica z odločitvijo, ki je povsem spremenila sklep odbora za imuniteto, zavrnila aretacijo poslanca Forza Italia Gasporeja Giudiceja. Pooblastilo za aretacijo poslanca je zahtevalo državno pravdnistvo v Palermu, ki poslanca dolži, da je organsko vključen v mafijo. Proti aretaciji poslanca je kompaktno glasoval Kartel svobodnin, pa tudi nekateri poslanci večine, zlasti iz vrst Ljudske stranke. Berlusconi je glasovanje ocenil za odraz treznosti, Fabio Mussi (Levi demokrati) pa kot dokaz, da »vsi niso enaki pred zakonom«.

Na 2. strani

GORICA / UMESTITVENA SEJA OBČINSKEGA SVETA

Ob neenotni večini župan določil odbor



GORICA - Goriski občinski svet se je sinoči sestal na umestitveni seji, na kateri je župan Valenti javil sestavo odbora, o kateri so se v koalicijski pripravili vse do zadnjega. Nazadnje je odločil župan in imenoval pet odbornikov iz vrst Forza Italia (kar 4 so potrjeni), dva iz NZ (Noselli ostaja podžupan) in enega iz CDU.

Večina pa se ni zedinila glede predsednika občinskega sveta. Sprva so to mesto ponudili CDU-ju, potem pa ga je Forza Italia zahtevala zase, da bi pomi-

rila interne prepire v zvezi z odborstvi. Kandidat Adriano Zamparo pa ni prejel dovolj glasov, ker trije svetovalci CDU iz protesta niso glasovali, v večini pa so se pojavili se 4 prosti strelci.

Takoj po prisegi župana so trije slovenski svetovalci (**na sliki**) Tabaj, Jazbar in Paulin (sen. Volčič je bil zadržan v Rimu) v dvojezičnih posegih izrazili željo po preseganju pregrad in upoštevanju slovenske prisotnosti.

Na 8. strani

ANAS: 6 milijard lir za juserska zemljišča

TRST - Cestno podjetje ANAS bo izplačalo 6 milijard lir odkupnine za juserska zemljišča na trasi Kriz-Trebece, na kateri je zgradila hitro cesto. Novico so sporočili tržaski občinski funkcionarji predstavnikom juserskih odborov s Proseka, Opčin in od Banov. Podjetje ANAS je zasiglo 408.000 kvadratnih metrov juserskih zemljišč, vsak kvadratni meter pa bo placalo po 12.000 lir. Juserski odbori bodo morali sedaj izdelati ustrezne sklepe o preaji zemljišč. Zadevo naj bi dokončali do jeseni.

Na 4. strani

Dežela: ligaši so potrdili opozicijo

VIDEM - Furlanija-Juljska krajina bo morda sredi prihodnjega tedna dobila novo vlado. Tako vsaj razmišlja predsednik deželne sveta Antonione, ki se zavzema za sklic skupščine v cetrtek, 23. julija, seveda če bo do takrat prišlo do političnega sporazuma.

Severna liga je medtem potrdila svojo opozicijsko usmeritev, njen voditelj Visentin pa je v isti sapi dejal, da ligasi ne nasprotujejo morebitni manjšinski vladi Forza Italia, medtem ko bi glasovali proti sporazumu med desnico in sredino.

Na 3. strani

Jamstvo avstrijske vlade za ZOI 2006

CELOVEC - Po podpisu skupne partnerske pogodbe o ustanovitvi družbe »Celovec 2006«, nositelju kandidature treh dežel za zimske olimpijske igre 2006, s strani Koroske, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine, je storila naslednji korak avstrijska zvezna vlada, ki je včeraj sprejela sklep o prevzemu jamstva v višini 9,5 milijarde avstrijskih silingov. Za izvedbo iger znaša jamstvo 7,6 milijarde silingov, za investicije na Koroskem pa 1,9 milijarde silingov.

Na 9. strani

Fernetiči: odkrili 12,5 kg heroína

FERNETIČI - Slovenski cariniki so na mejnem prehodu na Fernetičih v slovenskem avtomobilu odkrili 12,5 kilograma čistega heroína. Mamilo je bilo skrito v rezervuarju. Voznika, slovenskega državljanja iz Ljubljane, so aretirali.

Na 4. strani

KOSOVO / SPOPADI SE NADALJUJEJO

Evropa pričakuje najhujše?

Z zbirnimi centri, naj bi beguncem preprečili beg v Evropo

PRISTINA, WASHINGTON, DUNAJ - Medtem ko se na Kosovu nadaljujejo spopadi med srbskimi varnostnimi silami in Osvobodilno vojsko Kosova (UCK), tako da srbski in albanski viri poročajo o novih mrtvih in ranjenih, pa se je svetovna diplomacija znašla v začaranem krogu. Viri iz Pentagona navajajo, da kljub proučevanju vojaskih opcij zveza Nato ne namerava sprožiti vojaskih pobud in se ogreva za pogajanja. S kom pa ni jasno. Včeraj je zaprisegel kosovski parlament in izvolil svojo vodstvo, a kaj ko je srbska policija vdrla v poslopje in prepoveda-

la nadaljnje zasedanje. Ibrahim Rugova je napovedal ustanovitev kosovske vlade, a kot kaže nima nobenega nadzorstva nad UCK. Ob vsem tem ni nič cudnega, da so se notranji ministri Avstrije, Nemčije, Francije, Italije in Svice včeraj v avstrijskem Gaschurnu zavzeli, da bi pod zaščito sil zveze Nato na območjih, ki mejijo s Kosovom ustanovili zbirne centre za kosovske begunce, tako da bi preprečili njihov beg v druge države Evrope, kot se je to zgodilo med vojno v Bosni in Hercegovini.

Na 7. strani

Fany confezioni

Kvalitetna moška in ženska konfekcija priznanih italijanskih znamk

OD 10. JULIJA DALJE

VELIKA SEZONSKA RAZPRODAJA

S POPUSTI OD 20% DO 60%

TRST, ul. Flavia di Stramare 99

AQUILINIA - tel. 040/231118

veliko parkirišče

TAX FREE

Pri FANY CONFEZIONI! se oblečeš lepo, moderno in okusno!

MITTELFEST '98

7. izvedba

Gledališče, ples, glasba, poezija, lutke in filmi Srednjeevropske

ČEDAD 18. - 26. JULIJA

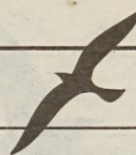
Sodelujejo skupine iz ALBANIJE · AVSTRIJE · BOSNE-HERCEGOVINE · BOLGARIJE · ČEŠKE REPUBLIKE · HRVAŠKE · ITALIJE · MAKEDONIJE · POLJSKE · ROMUNIJE · SLOVAŠKE · SLOVENIJE · MADŽARSKE

LUTKE V NADIŠKIH DOLINAH

OD 18. DO 26. JULIJA

Za informacije: tel. 0432.701198

www.abeletronica.it/mittelfest



NOVICE

Novi predsednik Fiata v znamenju kontinuitete

TURIN - »Naletel sem na dobre strategije, odlične ljudi in soglasje namenov, zato bom predsednik v znamenju kontinuitete, brez specifičnega mandata.« Tako se je včeraj predstavil tisku Paolo Fresco, ki od 22. junija sedi za prestižno pisalno mizo nekdanjega predsednika Fiata Cesara Romitiya. Fresco torej zagotavlja, da turinski velikan ne bo spreminjal smeri, da ne bo iskal neveste za »veleporoko« in da ne bo prodajal družinskih dragocensosti. Nasprotno, Fiat tretjega tisočletja pod Frescovo taktiko se čuti dovolj močnega, da si lahko privoščiti v pretes morebitna zaveznistva le pod pogojem, da bo lahko igral vlogo protagonista in ne pasivnega družabnika. To so glavne misli novega Fiatovega sefa, ki je prišel iz Amerike in se je za srečanje z mediji odločil po dveh tednih temeljitega spoznavanja z močno turinsko industrijsko-finančno grupo.

Trgovina: upočasnitev rasti velike distribucije

RIM - Po podatkih letne raziskave ministrstva za industrijo se trend rasti velike distribucije v Italiji upočasnjuje. Po zadnjih letih pravega booma se je lani rast občutno zmanjšala, se posebno kar zadeva razsežnosti velikih veleblagovnic in hipermarketov, medtem ko je prišlo v primeru tim cash and carry celo do padca števila prodajnih mest. Za supermarket raziskava odkriva, da se je lani njihovo število zvisalo za 242 enot, medtem ko so se leto prej pomnožili za 420 enot, v zameno pa je prišlo lani do povečanja povprečne površine supermarketov, in to od 867 na 883 kv. metre.

Zelo hud krvni davek prometnih nesreč

RIM - V zadnjih desetih letih je za posledicami prometnih nesreč v Italiji umrlo skoraj sto tisoč ljudi, dva milijona pa jih je utrpelo več ali manj hude telesne poškodbe. Družbena stvarnost je s tem utrpela približno 16 tisoč milijard lir skode.

Ti naravnost pretresljivi podatki izhajajo iz poročila, ki ga je včeraj dobila v roke Prodijska vlada, v kratkem pa tudi senat in poslanska zbornica. Italijanske ceste so stare in v glavnem precej slabo vzdržane, beremo v poročilu, glavno odgovornost za nesreče pa nosijo nedisciplinirani in nepazljivi avtomobilisti. Iz analize izhaja, da le deset odstotkov avtomobilistov redno uporablja varnostne pasove, pri čemer Italija zaostaja celo za Grčijo, ki splošno velja za nedisciplinirano državo glede prometne varnosti. V resnici pa so Italijanke in Italijani se bolj disciplinirani od grških voznikov. Res spodbuden rekord!

Delo na čmo cveti na jugu in na severu

RIM - Italija je država negativnih rekordov, kar velja tudi za nezakonito delo ali tako imenovano delo na čmo. Preiskovalci so v zadnjih dneh v nekaterih pokrajinah odkrili nad tisoč (točneje 1.444) nezakonitih delavcev in delavk, od katerih je bilo 94 mladoletnih, 165 pa tujcev brez dovoljenja za bivanje v državi.

Delo na čmo je razširjeno v južnih dezelah (največ prekrškov so zabeležili v Lecceju), a tudi na severu, predvsem v razvitih pokrajinah, kot so Verona, Torino in Prato.

Skesana roparka je razpečevala drogo

RIM - Policija je aretirala Fabiano Moretti, nekdanjo članico zloglasne rimske kriminalne tolpe, ki je »delovala« predvsem v mestni četrti Magliana. Morettijeva se je potem skesala in začela sodelovati s policijo, ki ji je v zameno nudila ustrezno varnost. Zensko so aretirali pod obtožbo prekupevanja mamil v neki luksuzni vili v bližini Rima, kjer je žive la pod policijskim nadzorstvom. Agentom je povedala, da so jo v ilegalne posle prisilile finančne težave, v katere je zabredla.

PODKUPNINSKI SISTEM / PO NEGATIVNEM STALIŠČU SENATORJEV LD

Zaenkrat propadel predlog za preiskovalno komisijo

Zaostritev polemike med večino in opozicijo, nesoglasja v večini

RIM - Potem ko je v torek že kazalo, da je sporazum mogoč, so se včeraj stvari dokončno zapletle, tako da vse kaže, da je pobuda za ustanovitev dvolomne preiskovalne komisije o podkupninskem sistemu povsem propadla. Vsaj za zdaj. Po negativnem stališču, ki so ga včeraj po dolgih urah razprave sprejeli senatorji Levih demokratov, so se proti komisiji izrekli tudi Zeleni (ki zahtevajo ustavitev itra zakonskega predloga) in Krščanski socialci, tako da so v krogu vladine večine ostali predlogu naklonjeni le se Bosellijski Demokratični socialisti in Dinijeva RI. Proti preiskovalnemu značaju komisije so nastopili tudi neokomunisti, ki se sicer ogrevajo za tako komisijo, ki ne bi sodila s sodnikom, ampak bi dodobra preučila pojav politične korupcije v Italiji.

»Možnosti za dogovor o komisiji so se bistveno zmanjšale. Pojavlja se pretirano taktiziranje in impulzivne reakcije. Ni mogoče mimo dejstva, da so stališča večine in Pola svobosčin tako zelo vsaksebi, da se možnost kakršnegakoli sporazuma se bolj oddaljuje,« je dejal Antonello Soro (Ljudska stranka), ki je poročevalec večine za zakonski predlog o ustanovitvi komisije. Nad odločitvijo Levih demokratov je navdušen tudi Di Pietro, za katerega je edina možna rešitev za podkupninske afere počakati na dokončanje procesov.

Razhajanja v vrstah Oljke oziroma večine je včeraj opozicija izkoristila za

zaostritev napada na levo sredino in za obtožbo, da so Levi demokrati komisijo pokopali, ker se je boji. Berlusconi je prepričan, da je predlog o komisiji po negativnem stališču senatorjev LD dokončno propadel, kajti v senatu ni več zadostne večine, najbrž pa tudi ne v poslanski zbornici. Lider Nacionalnega zaveznistva Fini pa je posebno kritičen do D'Aleme, ker je »večkrat spremenil mnenje o komisiji, in to v upanju, da bi Pol svobosčin zavrnil njegove pogoje in si s tem naložil odgovornost za propad predloga«. Na vprašanje, ali meni, da je propad komisije zmaga Oljke nad D'Alemo, je Fini odvrnil, da tega sicer ne ve, a je prepričan, da je to signal hudega boja znotraj D'Alemove stranke.

Berlusconi in Fini seveda nista morala dolgo čakati na odgovor nasprotne fronte, glavna obtožba pa leti na liderja Forza Italie, ki mu je uspelo odvrti pozornost od svojih sodnih problemov: »Berlusconi zamenjuje karte med partijo,« obtožuje sef senatorjev LD Salvi. V polemiko pa je včeraj posegel tudi član milanskega državnega pravdnistva Colombo, ki je zagotovil, da se pool čistih rok ne boji komisije, ker mu ni treba nicesar skrivati. »Komisija, ki bi hotela pregledati naše delo, me niti najmanj ne razburja. Problem je drugje, in sicer v celostni institucionalni ureditvi države, o čemer pa vsi govorijo, zato sam raje molčim,« je dejal Colombo.

Zbornica ni dovolila aretacije Giudiceja

RIM - Poslanec Forza Italia Gaspere Giudice, ki ga palermko državno tožilstvo dolgi sodelovanja z mafijo, ne bo aretiran. Tako je proti mnenju odbora za imuniteto, sklenila poslanska zbornica. Poslanci so s 303 glasovi proti, 210 za in 13 vzdržanimi zavrnilo zahtevo palermškega tožilstva. Dovolili so uporabo telefonskih prisluškovanj, ne pa tabulatov, ki kažejo, koga vse je poslanec klical s svojim mobilom.

Palermsko tožilstvo je v utemeljitvi svoje zahteve med drugim poudarilo, da je Giudice organsko vključen v mafijski sistem oblasti. Med dokaznim gradivom je tudi pismo, ki ga je parlamentarec FI naslovil mafijskemu veljaku Giuseppeu Panzeci in v katerem zelo spostljivo vprašuje, zakaj je bil odstranjen od dejavnosti grupe.

Proti aretaciji Giudiceja je kompaktno glasoval Kartel svobosčin, a tudi nekateri poslanci večine. Med drugim mnogi poslanci LS, po oceni levice pa tudi mnogi poslanci Lige, čeprav je Bossi'seva stranka napovedala, da bo podprla zahtevo po aretaciji.

Zelo zadovoljni z izidom glasovanja so bili pri Forza Italia. Berlusconi je menil, da je slo za »odgovorno glasovanje«, La Loggia pa dodal, da je končno »humanost prevladala nad ideološkim pristopom«. Tajnik LS Franco Marini ni hotel komentirati glasovanja, medtem ko je predsednik poslanec LD Fabio Mussi grenko ugotovil, da »niso vsi enaki pred zakonom«, Di Pietro somisljenik Elio Veltri pa odločitev zbornice označil za »sramotno«.

POMORSTVO / KONKURENCA

Antitrust zavmil načrt za preustroj holdinga Finmare

RIM - Kot da ne bi zadoščal spor z Brusljem okrog letališča v Malpensi, je pršla nova mrzla prha za vlado od domačega antitrusta, ki je zavrnil njen načrt za preustroj grupe Finmare, v okviru katere je tudi tržaski ladjar Lloyd Triestino. V utemeljitvi antitrustove poteze je zapisano, da načrt »ohranja star sistem obrambe v škodo konkurence«: načrt za preustroj javnega holdinga za morsko plovbo, ki bi moral v dogledno kratkem času privedi do javnega pola za priobalno plovbo pod okriljem družbe Tirrenia, je po oceni garanta za konkurenco »v nasprotju s smernicami EU in z načeli konkurence« in »omogoča družbam grupe Finmare popolno izrabljanje ugodnosti za izvajanje javne funkcije, zato so te družbe v veliki prednosti pred konkurenti na trgu«. Antitrust opozarja, da je »oportuno« omogočiti dostop drugih operaterjev do linij, ki so bile »opredeljene kot pripadajoče javni službi«, in zapisati zakupne natečaje po evropskih normah.

Načrt je po oceni antitrusta zasnovan tako, da se sedanji sistem ohrani do zadnjega dovoljenega roka, kar le zamika dokončni spopad s konkurenco. Zato svetuje razvoj komercialnih dejavnosti holdingovih družb in kot primer navaja nakup hitrih plovil, ki bi ga lahko finansirali s sedanjim sistemom subvencij. Granat tudi opozarja, da bo od 1. januarja 1999 priobalna plovba v EU liberalizirana. Načrt za preustroj holdinga Finmare je bil že odobren v parlamentu in zdaj čaka na zeleno luč odbora Cipe, medtem ko je v teku privatizacija genovske družbe Italia in tržskega Lloyda.

ZDRAVSTVO / VLADA SPREJELA TRILETNI NAČRT

Italijani dobili pakt za zdravje

V novem načrtu več skrbí za socialno relevantna obolenja

RIM - Ministrski svet je včeraj odobril triletni nacionalni zdravstveni načrt za obdobje 1998-2000, ki ga sestavlja pet nosilnih poglavij. Prvo se nanaša na preventivo, drugo na boj proti boleznim s pomembnimi socialnimi posledicami, tretje na zaščito okolja, četrto na zaščito silbkih družbenih slojev in peto na prilagoditev italijanskega zdravstva evropskim standardom. Zdravstveno pomoč deli načrt na tri ravni: v bolnišnicah, v življenjskih in delovnih okoljih ter po ozemeljskih okrožjih. Okrožja vsebujejo osnovno zdravstveno pomoč, farmacevtsko asistenco, specialistične, ambulatorialne in ozemeljske službe ter zdravstveno pomoč v polrezidencah in rezidencah.

Načrt vsebuje tudi devet ključnih točk za realizacijo t.i. »solidarnostnega pakta za zdravje«, katerega splosni cilj je postaviti v ospredje pojem zdravja kot individualne in kolektivne dobrine. Pri pormociji te dobrine morajo sodelovati vsi zainteresirani subjekti, od državljanov, zdravstvenih operaterjev, institucij, voluntariata in proizvajalcev do komunikacijskih sredstev in mednarodne skupnosti. Za uresničitev ciljev zdravstvene-

ga načrta bo treba sklediti devetim osnovnim usmeritvam: okrepiti avtonomijo odločanja porabnikov zdravstvenih storitev; promovirati pravilno uporabo zdravstvenih služb; zmanjšati neenakopravne pozicije v odnosu do zdravja; favorizirati obnasanja in življenjske navade v funkciji zdravja; boriti se proti najpomembnejšim vrstam obolenj; pomagati k aktivnemu sožitju s kroničnimi boleznimi; uresničiti socialno-zdravstveno integracijo; relansirati raziskovalno dejavnost; investirati v človeške resurse in v kakovost sistema.

Veliko pozornost je novi zdravstveni načrt namenil boju proti najbolj razširjenim boleznim, ki imajo zato tudi veliko družbeno relevantnost. Tokrat pa so prioritete prvič navedene na osnovi epidemioloških podatkov in so takole razvrščene: na prvem mestu so kardiovaskularne bolezni, na drugem rakasta obolenja, na tretjem najdemo nalezljive bolezni in na četrtem posledice nesreč. Kar zadeva rakasta obolenja, je v načrtu cilj, da se do leta 2000 smrtnost zmanjša za 10% med ženskami in za 15% med moškimi.

ZADRUŽNA KRASKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	16. JULIJ 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1756,00	1782,00
	nemška marka	978,00	994,00
	funt šterling	2868,00	2923,00
	švicarski frank	1160,00	1185,00
	belgijski frank	46,77	48,77
	francoski frank	289,00	299,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	227,00	237,00
	švedska krona	217,00	227,00
	kanadski dolar	1169,00	1209,00
	portugalski eskudo	9,12	10,02
	nizozemski gulden	859,00	884,00
	avstrijski šiling	137,97	142,32
	španska pezeta	11,10	12,20
	grška drahma	5,60	6,40
	irski šterling	2438,00	2518,00
	japonski jen	12,19	13,09
	avstralski dolar	1.059,00	1.129,00
	madžarski florint	7,00	8,50
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,25	10,50

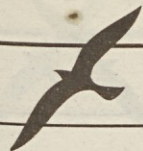
KMEČKA BANKA - GORICA		
16. JULIJ 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1752,00	1762,00
nemška marka	978,00	996,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	860,00	885,00
belgijski frank	47,00	48,80
funt šterling	2847,00	2937,00
irski šterling	2437,00	2532,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	5,70	6,19
kanadski dolar	1169,00	1204,00
švicarski frank	1161,00	1185,00
avstrijski šiling	138,10	142,50
slovenski tolar	10,15	10,48
hrvaška kuna	260,00	280,00

MILANSKI DEVIZNI TRG	
16. JULIJ 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1764,680
EKU	1947,850
nemška marka	986,020
francoski frank	294,110
funt šterling	2890,550
nizozemski gulden	874,640
belgijski frank	47,814
španska pezeta	11,619
danska krona	258,800
irski šterling	2478,670
grška drahma	5,919
portugalski eskudo	9,637
kanadski dolar	1186,340
japonski jen	12,685
švicarski frank	1172,930
avstrijski šiling	140,150
norveška krona	233,320
švedska krona	222,070
finska marka	324,350

MILANSKI BORZNI TRG					
16. JULIJ 1998	INDEKS MIB 30: +0,23				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Allianza Ass.	26.633	-1,28	La Fondiaria	11.639	-0,46
Bca di Roma	3.995	+0,30	Mediaset	11.761	-2,22
Bca Fideuram	11.105	-2,22	Mediobanca	26.578	-2,15
Bca Pop.M.I	16.039	-1,94	Montedison	2.400	-1,27
Compart	1.768	-1,00	Olivetti	3.312	+0,03
Comit	13.314	+0,76	Parmalat	3.780	-1,79
Credit	9.986	-1,76	Pirelli Spa	6.627	+4,87
Edison	15.942	-1,61	Ras	27.220	-0,64
Eni	12.074	+0,46	Rolo	47.922	+0,28
Fiat	8.291	-0,56	Saipem	9.315	-1,13
Generali	66.848	+0,14	San Paolo To	31.723	+3,71
Imi	34.006	+3,41	TIM	12.531	+3,41
Ina	5.769	-0,48	Telecom Ita	14.841	+0,14
Italgas	7.868	-0,96			



ljubljska banka
Podružnica Milano



VIDEM / POGAJANJA ZA DEŽELNI ODBOR

Liga ne nasprotuje manjšinski vladi FI

Tiskovna konferenca Roberta Visentina
Seja deželnega sveta morda 23. julija

VIDEM - Furlanija-Juljska krajina bo morda sredi prihodnjega tedna dobila novo deželno vlado. Tako vsaj razmišlja predsednik deželnega sveta Roberto Antonione, ki se zavzema za sklic skupščine v četrtek, 23. julija, seveda če bo do takrat prišlo do političnega sporazuma.

Severna liga je na včerajšnji novinarski konferenci potrdila svojo opozicijsko usmeritev, njen voditelj Roberto Visentin pa je v isti sapi dejal, da ligasi ne nasprotujejo morebitni manjšinski vladi Forza Italia, medtem ko bi glasovali proti sporazumu med Polom svobosčin in sredinsko navezo. Pred petimi leti smo kot večinska stranka s predsednikom Pi-

etrom Fontaninijem tvegali manjšinsko vlado, je dejal Visentin, ki je pozval Berlusconijeve pristase, naj tokrat naredijo isto.

Liga je novinarjem predstavila sedem programskih točk, od katerih ne misli odstopati. Zanimivo je, da v dokumentu ni odcepitve Severa od Juga in niti tako imenovane Padanije, pač pa je govora o »realni finančni nedvisnosti« od Rima, o vrednotenju krajevnih značilnosti, o mednarodni vlogi FJK in tudi o potrebi, da bi pri zaposlovanju imeli prednost tisti, ki živijo vsaj pet let v deželi. Če bo nova koalicija pokazala zanimanje za ta vprašanja, pomeni, da je na pravi poti, je podčrtal Visentin.

Na potezi je torej sedaj Forza Italia, menijo ligasi, ki imajo na muhi predvsem »Ljudsko sredino za reforme«. S to svetovalsko skupino bo namreč po njihovem mnenju kakršen koli dialog zelo težaven, »saj gre za ljudi, ki so zelo vezani na oblast in na stolčke ter zato komaj čakajo, da pristopijo v deželno vlado«. Poleg tajnika Visentina sta na novinarski konferenci govorila tudi Alessandra Guerra in nekdanji odbornik za zdravstvo Gianpiero Fasola.

Za kroniko naj dodamo, da je Antonione napovedal takojšen odstop, če bo za predsednika deželnega odbora izvoljen zastopnik Berlusconijeve stranke. Ker se bo to skoraj gotovo zgodilo, se bodo torej spet odprle igre za novega predsednika skupščine.

ŽABNICE / JUBILEJ

Sto let dela prostovoljnih gasilcev

Jubilej bo društvo proslavilo z vrsto odmevnih prireditev

ŽABNICE - Prosto-voljno gasilsko društvo iz Zabnic praznuje letos svojo stoletnico. Ob jubileju bodo priredili več slovesnosti, pod vodstvom poveljnika Antona Kravine, od konca julija tja do desetega avgusta. Pri organizaciji jim bodo pomagale javne ustanove, društva v dolini in ustrezni komite za promocijo. Pricakovati je, da bo v dolino prislo veliko stvelo ljudi, saj bodo prisotni gasilci iz Južne Tirolske, Koroske, Slovenije ter Furlanije, spremljevalci, gostje in letoviscarji, ki bodo s svojo prisotnostjo pocastili stoletnico društva.

Namen prireditve je dokazati učinkovitost prostovoljnega dela ne samo pri gasilcih, temveč tudi na ravni civilne in protipožarne zaščite. V okviru praznovanja bodo zabavne in kul-

turne prireditve kot slikarska razstava na temo gasilstva ter predstavitev knjige o stoletnici, ki jo je uredil pisatelj in novinar Raimondo Domenig. Povod za ustanovitev društva je bila petdesetletnica kronanja cesarja Franca Jožefa; ker so bili Zabnicani tako revni, da niso mogli dostojno praznovati tega jubileja, so ustanovili prostovoljno gasilsko brigado, da bi pocastili cesarja z dobrodelnim društvom. Naj omenimo se pobudnike te ustanove: Rudolf Pufitsch - predsednik in občinski svetnik, Anton Wedam - župan, Frenz Kerstein - tajnik, Mathias Scheriau - občinski svetovalec.

V smislu gesla, ki je na grbu naših gasilcev: »V cast Bogu, v zaščito bližnjemu«, vsi vašceni zelijo društvu, se veliko uspešnega dela.

Anton Sivec

NOVICE

Zelena lista: Kaj pa koalicija Oljke?

TRST - Zelena lista izraža veliko presenečenje oziroma osuplost, da skoraj vse levsredinske komponente v tem trenutku pozabljajo ne le na perspektive, a celo na obstoj koalicije Oljke. Razen zelenih, treji pa za sodelovanje s Polom svobosčin. Trst, ki je bil nekoč laboratorij za rojstvo Oljke (prva kandidatura Riccarda Illyja in Zavezništvo za Trst) tvega, da postane danes laboratorij velikega centra ali institucionalnih koalicij.

Zelena lista se nanasa predvsem na novoizvoljeni deželni svet, kjer vsaka komponenta Oljke gre po svoji poti. Nekateri se zavzemajo za takozvano institucionalno vlado, drugi za široka zavezništva, tretji pa za sodelovanje s Polom svobosčin. Trst, ki je bil nekoč laboratorij za rojstvo Oljke (prva kandidatura Riccarda Illyja in Zavezništvo za Trst) tvega, da postane danes laboratorij velikega centra ali institucionalnih koalicij.

V tržaškem občinskem svetu kmalu soočenje o istospolnih zvezah

TRST - Na županstvu je včeraj pristojna komisija diskutirala predlog Fabia Omera (LD), da bi se lahko pari, tudi istospolni, ki živijo pod isto streho že vsaj dve leti, vpisali v poseben seznam civilnih zvez. Gre za predlog, ki je že v preteklosti precej vzburl stalisca političnih strank in njenih predstavnikov. Kot nam je povedal sam Omero, je včeraj bolj kot za diskusijo slo za predstavitev predloga, saj ni bilo prave razprave. Vsi so se strinjali, da je prav o tem diskutirati v občinskem svetu, kar bi se moralo zgoditi prve dni septembra. Dobro je, da je bil predložen tak predlog, so menili od CCD do SKP, je dejal Omero.

Kritike so prisle na račun župana Illyja, ki bi se moral politično opredeliti (kaze vsekakor, da je o tem dal nepovoljno mnenje, saj bi tako lahko istospolni pari posinovljali otroke, je povedal Omero, ki ima Illyja za neliberalnega). O predlogu bodo tako odločali septembra, vsakdo pa bo volil po vesti, čeprav so se nekatere stranke že opredelile (LD, SKP so za predlog, NZ in katoliki v raznih strankah proti, ostali se morajo še opredeliti). (ag)

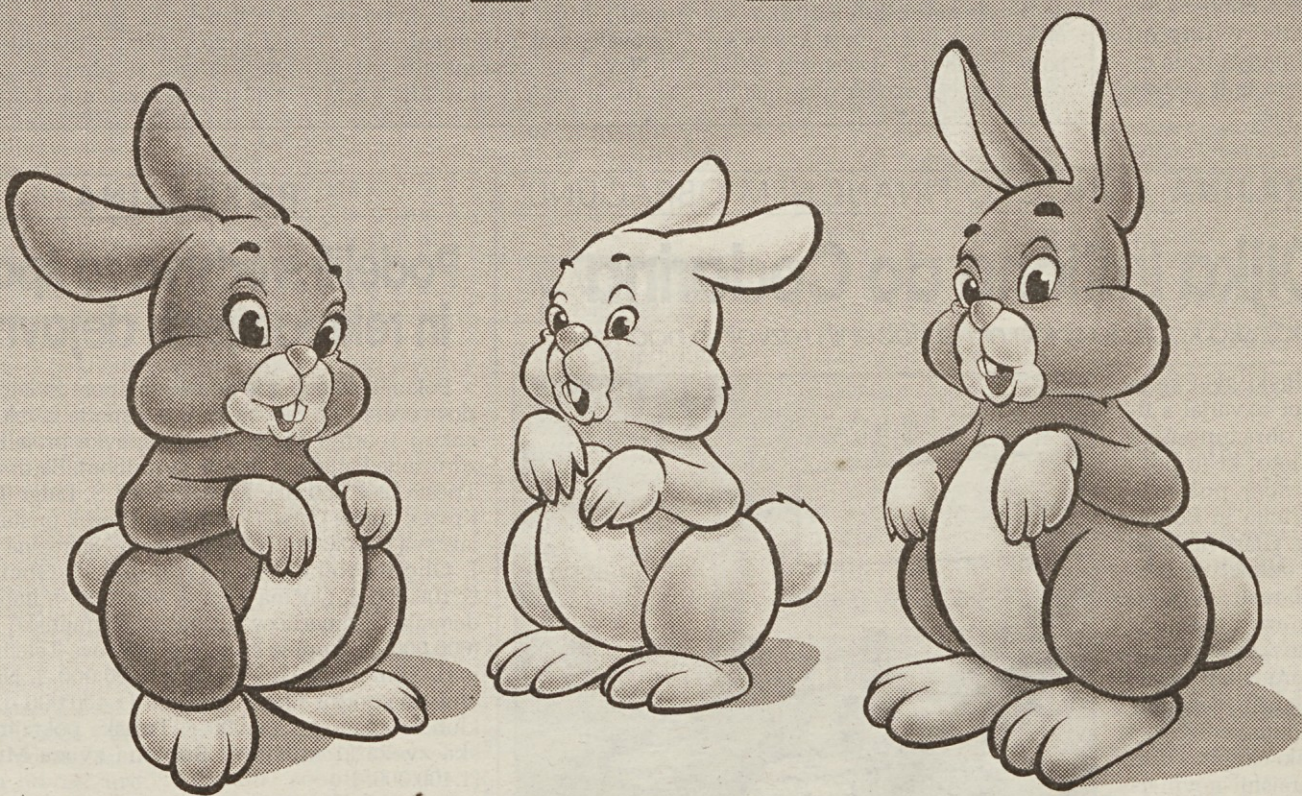
Še nepopolna sestava skupščine

TRST - Komisija za volitve deželnega sveta se je na svoji umestitveni seji ukvarjala z nekaterimi pritožbami, ki se postavljajo v dvom sestavo skupščine. V zvezi s prestevanjem preferenc sta vložila rekurz tržaska kandidata Nacionalnega zavezništva Franco Bruno in Bruno Sulli. Pritožil pa se je tudi nekdanji ligas Enzo Sdran, ki je tokrat kandidiral na avtonomistični listi LAF.

Deželno upravno sodišče pa se bo ukvarjalo s pritožbo videmskega kandidata FI Adina Cisilina.

Družinski popusti

popusti
od 10 do
60%



od 10. julija do 20. avgusta

Cesta Videm - Tricesimo
Reana del Rojale (VIDEM)

Odperto torek • petek
9.00 - 12.30 | 15.00 - 19.30
V soboto NON - STOP
9.00 | 19.30

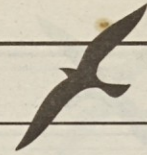
Città della Calzatura



PITTARELLO

Korzo Italia, 25
TRST ex Beltrame

Odperto torek • petek
9.00 - 13.00 | 15.30 - 19.30
V soboto NON - STOP
9.00 | 19.30



HITRA CESTA / SESTANEK NA OBČINI

Jusarji: po 17 letih odkupnina za cesto

Podjetje ANAS bo za 400 tisoč kv.m. plačalo 6 milijard lir

Cestno podjetje ANAS bo po 17 letih končno plačalo odkupnino za jusarska zemljišča od Kriza do Trebč, na katerih je zgradilo hitro cesto. Tržaska občina bo skupno prejela 6 milijard lir, od katerih bo 5 milijard vložila v izredni sklad za jusarske odbore (denar bo torej na razpolago vsem za posebna opravila), milijardo lir pa bodo prejeli posamezni jusarski odbori v svoj redni sklad, iz katerega lahko odbori crpajo sredstva za svoje delovanje.

To so izvedeli predstavniki jusarskih odborov na včerajšnjem sestanku na tržaski občini. Občinsko upravo sta zastopala funkcionarka Laurenti Dotti in arhitekt Perisutti, prisotni pa so bili predstavniki proseksega jusarskega odbora (Bruno Rupel in Vera Puntar), openskega jusarskega odbora (Pavel Milic) in jusarskega odbora od Banov (Fabio Crevatin).

Občinska predstavnika sta predstavnika jusarjev seznanila, da je podjetje ANAS pripravljeno plačati odkupnino, in sicer za ceno 12.000 lir na kvadratni meter. ANAS je za gradnjo hitre ceste zasegel vsega 408.000 kvadratnih metrov jusarskih zemljišč, in sicer od Kriza do Proseka, Kontovela, Opčin, Ban in Trebč. Na sestanku ni bilo predstavnikov kriških, kontovelskih in trebčanskih jusarjev, ker v tistih vaseh sedaj ne delujejo jusarski odbori. Občina bo vsekakor dobljeni denar vložila v izredni sklad, iz katerega bodo crpali sredstva tudi za tiste tri kraške vasi.

Posamezni jusarski odbori bodo morali sedaj pripraviti ustrezne sklepe o prodaji posameznih zemljišč, ki jih je zaseglo podjetje ANAS. Gre dejansko le za birokratsko zadevo, ki bi jo morali z dobro voljo rešiti tja do jeseni. Sodeč po dobri volji, ki je pršla do izraza med včerajšnjim sestankom, bi se morali držati tega roka.

Na občini pa je bil včeraj na sporedu še drugi sestanek, na katerem je bil govor o jusarskih zemljiščih. Predsednik proseksega jusarskega odbora Bruno Rupel se je sestal z občinskim odbornikom za sport in podžupanom Robertom Damianijem, odbornikom Ubantom Fortunom Drossijem in nekaterimi občinskimi funkcionarji, da bi se skupno

pomenili o športnem središču Ervatti pri Proseku. Podžupan Damiani je bil pri obravnavi te zadeve kategoričen: treba je storiti vse, da se ohrani deželni prispevek in da se športni obrat ne zapre. V tej zvezi je energično pozval funkcionarje, naj čimprej opravijo svojo dolžnost. Omenil je, da občina nima možnosti, da bi upravljala objekt. Upravo naj bi zato sprejel jusarski odbor, ki pa nima dovolj sredstev za kritje vseh stroškov. Zato je Damiani iznesel predlog, po katerem naj bi občina za določeno obdobje krila upravne stroške.

Deželni prispevek za center Ervatti znaša milijardo lir. 290 milijonov naj bi prejel dosedanji upravitelj, pristanška ustanova, zaradi predca-

sne prekinitve koncesije, ostalo bo služilo za prilagoditev objekta zakonskim predpisom in za nujna popravila (med drugim centralne kurjave). Prispevek bi morali izkoristiti v teku tega leta, zato je podžupan Damiani zahteval, naj funkcionarji tako opravijo vse birokratske obveznosti, da bi lahko nakazano vsoto izkoristili.

Proseski jusarji bodo imeli danes novo srečanje na občini. Tokrat bo govor o drugih športnih objektih na Rouni, kot pravijo domaćini območju ob nekdanji trbiški cesti. Potrebno bo urediti status bežobolskega in hokejskega igrišča, medtem ko je sodelovanje med jusarskim odborom in Primorjem zgledno.

POLETNE PRIREDITVE / MUZEJ REVOLTELLA

Glasba posvečena židovski kulturi

Na včerajšnji konferenci naglasili, da ima Trst letos izjemno poletno kulturno ponudbo

Za začetek vprašanje oz. dilema: jutrišnji tržaski večer namreč ponuja izjemno veliko kakovostnih prireditev, tako da bo po oceni tržskega podžupana Damianija odločitev težka. Vendar pa po njegovi oceni obilica kulturne ponudbe ni posledica slabe koordinacije (sicer je tržaska občinska uprava skoraj pri vseh prireditvah soudeležena), temveč nadvse zadovoljiv rezultat, ker se Trst kaže kot mesto z največjo poletno kulturno ponudbo (kot naj ob predstavitvi razstav Salom Trst ugotovili v Rimu). S takimi pohvalnimi ugotovitvami je občinski odbornik za kulturo in podžupan uvedel včerajšnjo predstavitev konferenco letošnje poletne ponu-



dbe muzeja Revoltella, ki se z glasbenim delom vključuje v prireditve Salom Trst (f. KROMA).

H poletnemu kulturnemu preporodu mesta je se posebej pripomoglo (tedaj) novo vodstvo muzeja Revoltella, je se na včerajšnji novinarski pohvalno zatrdil Damiani, ko je predajal besedo ravnateljici muzeja Marii Masau Dan. Prvih pet let »Poletja v Revoltelli« je dokazalo, da je bila zamisel dobra, je rekla ravnateljica, ki je med drugim poudarila, da prav v poletnih mesecih zahaja v muzej veliko mladih in več turistov kot v ostalih mesecih. Letošnja, sesto izvedba poletnih pobud sledi že ustaljenim programom s tem, da je glasbeni del bogatejši in povsem posvečen židovski verski, ljudski in avtorski glasbi. Program je predstavil skladatelj Marco Sofianopulo, ki ga je tudi zelo smiselno sestavil. Koncerti prireditve Salom Trst se bodo začeli jutri v gledališču Rossetti z nastopom Zenske pev-

ske skupine Cappelle cive, nadaljevali pa se bodo ob sobotah v avditoriju muzeja Revoltella. Glasbeni program predvideva se nedeljske večere s kitarami v muzeju, isti organizator pa pripravlja tudi Glasbeni september.

Poletje v Revoltelli '98 ponuja se vrsto videofilmskih in literarnih srečanj na temo potovanja. Literarni srečanja (predstavlja jih je Franca Marri) bodo ob četrtkih, na prvem (23. julija) pa bo o svojem literarnem ustvarjanju govoril Predrag Matvejević. Video-filmski niz (pripravil in predstavil ga je Lorenzo Michelini) bo pretežno avgusta, prvi večer (6. avgusta) pa bo posvečen tržskemu ustvarjalcu Pieru Paulu Venieru. Njegov prispevek o pariski prireditvi Trouver Trieste pa bo na ogled od 29. julija dalje. V Poletje Revoltella '98 sodijo tudi gledališke predstave, ki sodijo v okvir Festivala sodobne italijanske dramatike, vodeni obiski razstav in seveda večerno odprtje muzeja. (bip)

ČRNA KRONIKA / NA FERNETIČIH

V slovenskem avtu 12,5 kg heroína

Slovenski cariniki odkrili mamilo v rezervoarju - Voznik iz Ljubljane namenjen v Italijo

Slovensko-italijanska meja vse bolj postaja ena od ključnih poti za tihotapljenje mamil iz vzhodne Evrope v države Evropske unije. Po torkovi aretaciji kurirja z drogo iz Izole v Trstu so dan kasneje cariniki na mejnem prehodu Fernetici v rezervoarju osebnega avtomobila peugeot 405 odkrili 24 omotov, v katerih je bilo 12 kilogramov in pol čistega heroína.

Odkritje mamila na Fernetičih je bilo na las podobno operaciji v Trstu. Na mejnem prehodu Fernetici so namreč v sredo poostirili nadzor. Verjetno so sumili, da se bo na mejni prehod pripeljal avtomobil z drogo. Enoto sezanskih carinikov so okrepili cariniki iz Celja, ki so s sabo pripeljali tudi dveletnega Seika, psa izsolanega za odkrivanje mamil.

Ko je peugeot 405 pripeljal iz ljubljanske smeri na mejni prehod, je začel pes poskakovati okrog njega. Cariniki so vozniku, 39-letnemu Ljubljancu Mehu B. ukazali, naj zapelje stran, da so lahko opravili temeljit pregled vozila. Med pregledom so v rezervoarju odkrili mamilo. Skrito je bilo v 24 omotih za skupnih 12,5 kilograma heroína, kar je bila sploh letošnja največja zablamba heroína na slovensko-italijanski meji.

Voznik Meho B. je carinikom izjavil, da ni vedel o mamilu niti cesar in da naj bi mu drogo podtaknili drugi. Vse kaže, da bo preiskovalce težko preprical.

Nova zablamba mamila potrjuje, da je postala Slovenija »zani-

miva« za mednarodne tihotapce z drogo, ki naj bi imeli svoj zbirni center v Ljubljani. Prav iz slovenskega glavnega mesta so pred nekaj meseci odpotovali kurirji, ki so jih prestregli na openski železniški postaji, ko so skušali pretihotapiti v Italijo heroin skrit v platicah otroških risank in priročnikov. Vse kaže, da so se tihotapci po koncu vojne v nekdanji Jugoslaviji - spet odločili za tako imenovano »balkansko pot«, ki so jo uspešno izkoristili že pred konflikto. Prav v luci porasta te tihotapske dejavnosti je se posebej pomembno tesno sodelovanje med italijansko in slovensko policijo, ki je že večkrat v preteklosti - in tudi ta teden - obrodilo pomembne uspehe v zatiranju kriminala.

POKRAJINA / SINOČI O FINANČNEM OBRAČUNU

Oljka kritična do Codarina

»Večinska koalicija sploh nima nobenih razvojnih načrtov«

Pokrajinski svet se je sinoči spet ukvarjal s finančnim obračunom za preteklo leto, ki je povzročil precej polemik med opozicijo in Polom svobosčin. Glasovanje so nekajkrat odložili iz proceduralnih razlogov, a tudi na zahtevo preglednikov računov, ki so si vzeli čas za proučitev številnih finančnih in proračunskih dokumentov.

Nacelniki skupin Oljke so na včerajšnji novinarski konferenci (na sliki: FOTO KROMA) zelo kritično ocenili obračun za leto 1997, ki ga je predložila Codarinova uprava. Gre po njihovem za zelo pomanjkljiv dokument, na splošno pa Pol svobosčin slabo rešuje finančne težave Pokrajine, ki so sicer vezane na preteklost.

Kar manjka sedanji večini - meni Prodijskega koalicijskega - je vsakršno načrtovanje o vlogi in o usodi pokrajinske uprave, ki se ji po tej poti ne obetajo



najboljši casi, prav nasprotno. Oljka je pripravljena dati svoj doprinos k reševanju številnih odprtih problemov, Pol svobosčin pa je doslej rekel, da zavrnili vsakršno reševanje soočenje z opozicijo, ki jo v pokrajinski skupščini - poleg leve sredine - sestavljata se Se-

vena liga in Stranka komunistične prenove.

Oljka je razdeljena na stiri komponente in sicer na leve demokrate, Slovensko skupnost, Ljudsko stranko in laičnimi reformisti, ki jih zastopa nekdanja kandidatka za predsedniško mesto Adele Pino.

POKRAJINA

Podelili sredstva za športne in rekreacijske dejavnosti

Pokrajinski odbor je podelil podpore za leto '97 iz naslova deželnega zakona za razvoj športa in rekreacije. Za nakup športne opreme so prispevke prejeli: Sportno združenje Pallavolo Trieste (1 milijon), Battista Tan Pao Trieste (600.000 lir), Krozek ARCI S. Luigi (600.000.-), Krozek Canoa Carso (1 milijon), Krozek pristanjskih delavcev (1.400.000.-), Občina Devin-Nabrezina (700.000.-), Občina Repentabor (700.000.-), Občina Milje (1.100.000.-), Občina Zgonik (800.000.-), Italijanska federacija casomerilcev - Tržasko pokrajinsko združenje (600.000.-), Skupina športnega ribolova Telettra (1 milijon), Smucarski klub Devin (1.400.000.-), Navtični in klub za športni ribolov Laguna (1.400.000.-), Navtični klub Grignano (1.600.000.-), Tržaska pokrajinska strelška zveza (1 milijon), Sportna zveza Muggesana (1.400.000.-).

Iz člena, namenjenega rekreaciji, pa so podporo prejeli: Accademia di musica e canto corale Trieste (1 milijon), Združenje Alfieri Seri (700.000.-), Kulturno združenje Skupina Bulli e pupe (1.300.000.-), Glasbeno združenje Serenade Ensemble - Accademia bandistica regionale (500.000.-), Glasbeno združenje Vecia Trieste (1 milijon), Ricmanjska godba na pihala (2.900.000.-), Capella Tergestina di Notre Dame de Sion (1 milijon), Mladinski center Claret (700.000.-), Mestna godba na pihala Verdi (7.000.000.-), Godba miljske folklorne skupine Ongia (1 milijon), Godba na pihala Arcobaleno (900.000.-), Godba na pihala Viktor Parma (600.000.-), Občina Trst (1 milijon), Zbor Illersberg (800.000.-), Zbor Hortus Musicus (600.000.-), Orkester S. Barbara (2.700.000.-), Slednja folklorna skupina Refolo (2.100.000.-), Vokalno-glasbena skupina Cantarè (500.000.-), Godba na pihala salezijanskega oratorija S. Giovanni Bosco (1 milijon), zbor Pueri Cantores (800.000.-).

BAZOVICA / GLASBA IN DRUŽABNOST

Drevi na M'zarju koncert domačih pevskih zborov

Vaske organizacije iz Bazovice so se letos ponovno odločile, da organizirajo zaključni koncert domačih pevskih zborov na M'zarju. Prireditve, ki je bila že napovedana pred dvema tednoma, so morali organizatorji premakniti na današnji datum zaradi slabega vremena.

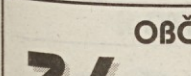
Po lanskoletnem uspešnem koncertu, ki je privabil na vaski trg veliko število Bazovcev, bosta tudi letos zaključila svojo sezono pred domačo publiko Mladinski pevski zbor Bazovica pod vodstvom prof. Ksenije

Brass in Mešani pevski zbor Lipa pod vodstvom prof. Tamaré Razem. Na skupnem večeru se bodo prepletale različne pesmi, od ljudskih in narodnih, do crnske duhovne glasbe in modernih angleskih. Glasbo bodo dopolnjevale se diaprojektive, ki so jih posneli domačini, o življenju na vasi in o čudoviti naravi, ki kraljuje okoli nje.

Kulturnemu sporedu bo sledila družabnost v upanju, da bi zaključni koncert domačih zborov postal pravi vaski praznik, na katerem bi vsi skupaj veselo zapeli, pokramljali in in se dobro imeli v hladu domačih lip in kostanjev. Kulturno društvo Lipa, Mladinski krozek Bazovica in Sportno društvo Zarja vabijo vse Bazovce in druge ljubitelje zborovskega petja ter vesele družbe nocoj ob 21. uri na M'zar. Ker nas je vreme že enkrat neprijetno presenetilo, opozarjamo, da bo v primeru slabega vremena koncert v bazovski kinodvorani.

Škedenj: SKP in onesnaženje

Pokrajinski tajnik SKP Jacopo venier in rajonski svetovalec Alessandro Radovini se bosta drevi, ob 19. uri na sedežu strankine sekcije v Skednju srečala s prebivalci, da bi se pogovorila o onesnaženju.



OBČINA REPENTABOR
vabi na
**36. RAZSTAVO TERANA
IN DOMAČIH BELIH VIN**
18. in 19. julija 1998
NA GLAVNEM TAGU V REPNU
Sobota, 18. julija
ob 19. uri uradna otvoritev vinske razstave, sodeluje
logaški oktet v sodelovanju s KD Kraški dom, otvoritev
slikarske razstave Tatjana Prašelj v Kraškem muzeju
od 21. do 1. ure ples z ansamblom Adria kvintet
Nedelja, 19. julija
ob 8. uri mednarodni balinarski turnir v organizaciji
balinarske sekcije Kraški dom in pod pokroviteljstvom Občine
ob 18. uri odprtje kjoskov
ob 20. uri nagajevanje najboljših razstavljenih vin
od 20.30 do 24. ure ples z ansamblom Zamejski kvintet



**TABORNIKI
RMV**
na taborjenju prosijo
starše, naj jim na dan
obiskov (v nedeljo,
19. julija) prinesejo
preobleko.

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
16. julija 1998
ALES

Sonce vzide ob 5.32 in
zatone ob 20.50 - Dolžina
dneva 15.18 - Luna vzide
ob 1.00 in zatone ob 14.25

Jutri, SOBOTA,
18. julija 1998
FRIDERIK

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka
22,1 stopinje, zračni tlak
1016 mb ustaljen, veter 17
km na uro severo-zahod-
nik, vlaga 62-odstotna, ne-
bo jasno, morje skoraj mir-
no, temperatura morja
22,3 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
Rodila sta se: Simone
Ermanni in Martina
D'Aversa.
Umrli so: 60-letni Paolo
Zotti, 93-letna Francesca
Kometar, 83-letna Arde-
mia Tofful, 85-letni Giu-
seppe Scarcia, 84-letna
Giovanna Frank, 75-letni
Andrea Caenazzo, 85-letni
Riccardo Rosani, 72-letni
Adriano Minin, 81-letna
Rosa Grimaldi, 50-letni
Salvatore Nacca, 48-letni
Roberto Apollonio, 70-let-
na Maria Lucas, 80-letna
Elsa Toich, 77-letna Co-
sma Lamacchia.

LEKARNE

Od ponedeljka, 13 do
sobote, 18. julija 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30
**Lekarne odprte tudi od
13.00 do 16.00**
Ul. Ginnastica 44 (tel.
040 764943), Trg Valmau-
ra 11 (tel. 040 812308).
Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
povizvom in z nujnim re-
ceptom.
**Lekarne odprte tudi od
19.30 do 20.30**
Ul. Ginnastica 44, Trg
Valmaura 11, Trg Sv. Jak-
oba 1.
Opcine - Nanoski trg 3
(tel. 040 213718) - s
predhodnim telefonskim
povizvom in z nujnim re-
ceptom.

NOCNA SLUŽBA
**Lekarna odprta od
20.30 do 8.30**
Trg Sv. Jakoba 1 (tel.
040 639749).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 040 350505 -
TELEVITA
Urad za informacije
KZE-USL - tel. 040
573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure. -
tel. 040 573012.
**Dežurna zdravstvena
služba**
Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 040 118, pred-
praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure.
**Hitra pomoč tel. 040
118.**
Telefonska centrala
KZE-USL: 040 399-1111.

KINO

ARENA ARISTON (po-
letni kino; v primeru slabe-
ga vremena bo predstava v
kinodvorani) - 21.30
»L'uomo del giorno dopo«,
r-i. Kevin Costner.
EXCELSIOR - Zaprto.
EXCELSIOR AZZURRA,
18.20, 20.10, 22.00 »Gli
impenitenti«, i. Walter
Matthau.
AMBASCIATORI - Zapr-
to zaradi dopusta do 14. 8.
NAZIONALE 1 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.
NAZIONALE 2 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.
NAZIONALE 3 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.
NAZIONALE 4 - Zaprto
zaradi dopusta do 14. 8.
MIGNON - Zaprto zara-
di dopusta.
CAPITOL - Zaprto zara-
di dopusta do 17. 8.
ALCIONE - 20.00, 22.00
»Le faremo tanto male«, r.
Pino Quartullo, i. Stefania
Sandrelli, Ricki Memphis,
Nathaly Caldonazzo.

PRIREDITVE

**BAZOVSKÉ VASKE
ORGANIZACIJE** vabijo
danes, 17. julija ob 21. uri
na zaključni koncert do-
macih zborov na Mzarju. V
primeru slabega vremena
bo koncert v kinodvorani.
**OBCINA KOMEN in
PRIREDITVENI ODBOR**
vas vabita v Komen na
Krasu na Srečanje borcev,
enot in služb NOV in POS
IX. korpusa v nedeljo, 19.
julija 1998. Program: ob
9.30 odkritje obnovljenih
spomenikov v Srbini; ob
11.30 slavnostna prireditve
v Sportnem parku Komen
s slavnostnim govori in
bogatim kulturnim, sport-
nim in družabnim progra-
mom ob sodelovanju
združenih pevskih zborov
Primorske, Slovenske voj-
ske, policije, primorskih
sportnih društev in ansam-
bla Malibù.
ARS NOVA vas vabi v
cetrtek, 23. julija ob 21. uri
na ogled veseloigr prof.
Ivana Artača RUSA RIGA
CRJEZ UOGRADE v izved-
bi dramske skupine SKD
Tabor. Kje? Na borjaču pri
Terconovih v Slivnem.

OBVESTILA

**OTROCI POLETNEGA
CENTRA NA COLU** ob-
veščajo, da se današnji PO-
LETNI SHOW v vrtcu na
Colu prične ob 15. uri.
**LJUDSKI KROZEK
BRIN** sklicuje danes, 17.
julija ob 18.30 v Ljudskem
domu v Krizu letno zboro-



F.C. PRIMORJE
*priredi na
PROSEKU*
12., 13., 17., 18., 19. in 20. julija 1998
**ŠPORTNI
PRAZNIK**
SPORED:
danes, 17.7., ob 20.30 ples z ansamblom Status Symbol
jutri, 18.7., ob 20.30 ples z ansamblom Silver Disi
nedelja 19.7., ob 19. uri Koncert Godbe s Proseka
ob 20.30 ples z ansamblom Adria Kvintet
ponedeljek, 20.7., ob 20.30 ples z ansamblom Happy Day
Kioski bodo odprti od 17. ure dalje.
Na voljo bodo specialitete na žaru in domače vino.

vanje članov. Na dnevnem
redu je potrditev proraču-
na 1997, poročilo o
opravljenem ter načrtova-
nem delovanju ter obnova
clanskih izkaznic.
**MLADINSKI KROZEK
BAZOVICA** prireja v sobo-
to, 18. in v nedeljo, 19. ju-
lija na vrtu Gospodarske
zadruga v Bazovici Vaski
praznik. Od 16. ure vam
bodo v dobro založenih
kioskih postregli z raznimi
jedmi na žaru, dobrim vi-
nom in osvežilnimi pijaca-
mi. V večernih urah vas
bosta zabavala ansambla
Oasi (v soboto) in Status
symbol (v nedeljo).
**STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE** prireja
Praznik komunističnega ti-
ska na Krmenki od jutri,
18. do 20. julija. Ples z an-
samblom Status symbol, Oasi
in Adria kvintet, v nedeljo,
19. julija nastop Godbe na
pihala iz Nabrezine.

**MLADI V ODKRI-
VANJU SKUPNIH POTI**
opozarjamo na naslednji
ponudbi: Mountain sum-
mer camp - european coo-
peration (v organizaciji
ZKS), od 19. do 26. 7. v
Kranjski gori. Nastanitev v
penzionu po sobah.
Sprehodi, pohodi, sport v
gorah, pa se pogovori na
aktualne teme in družab-
nost. Namenjeno mladini
iz Slovenije in iz vseh
evropskih držav.

**Zaradi velikega pov-
pravevanja sprejemajo TA-
BORNIKI RMV** prijave za
trodnevno taborjenje za
bivše clane NAZAJ V TA-
BORNISKI RAJ do pone-
deljka, 20. julija 1998. Ta-
borjenje bo v Ribičevem la-
zu od 31. julija do 2. avgu-
sta 1998.

**KD LONJER KATINA-
RA** prireja poletni center
1998 za otroke iz vrtca in
osnovne sole v lonjerskih
društvenih prostorih od
ponedeljka, 20. julija do
petka, 31. julija (razen sobo-
te in nedelje) ob 8. do
13. ure. Če vas ponudba
zanimi, pohitite! Za infor-
macije in prijave pokličite
Tamaro, tel. st. 040910387.

KD PRIMORSKO
Mackolje vabi na sagra, ki
bo od 24. do 27. julija v bo-
rovem gozdicu v
Mackoljah. Vsak večer bo
od 20.30 dalje ples z an-
samblom Happy day, Zamej-
ski kvintet, Kraski kvintet
in Status symbol. V ne-
deljo bo ob 19. uri koncert
Pihalnega orkestra Breg, ob
20. uri nastop folklorne
skupine Stu ledi. Kioski z
jedaco in pijaco bodo v ne-
deljo delovali od 15., osta-
le dneve pa od 17. ure
dalje.

**LETOVANJE V FIESI
PRI PIRANU** od 27. julija
do 5. avgusta 1998. Na
voljo je se nekaj mest.
Pohitite! Vse informacije
dobite v Slovenskem
dijaskem domu Srečko Ko-
sovel, Ul. Ginnastica 72,
tel. 040573141.

IZOLA '98 (v organiza-
ciji ZKS) od 1. do 10.8. v
Izoli. Nastanitev v zunij-
skem domu - skupna
ležišča. Zabava in družab-
nost na plaži, predavanje
in pogovori, likovne delav-
nice, izleti, plesi... Na-
menjeno studentom in

*Zi ku u'trok - prav'ju - je
palu pu Krasi
in zi t'kr't mu je pam't
u'rala ku kompjuter.
Z' tuct z's spicofo'n je
biu str'sno hit'r,
soje poskuse s'je culo pu
vasi.
Ideja u'd profundimetra
je bla str'sno gorka:
ga je brevetit'ru in je
ratu slav'n,
zdej je se diplomj'ru
zrav'n,
u'tuku komisiju ku
power motorka.*

Danjel Šuligoj
*z' mehanskega inženirja
si p'su izpit,
cestita ti Sportno
društvo Grmada,
k' ti te verze na dugo
naklada
in srčno upa, da b's
plaču z' pit!*

*Veseljū Tamare in
Corrada ob rojstvu ma-
lega*
Sandorja
se pridružuje
pisarna
Kuret Cunja

mladim v poklicu. Infor-
macije in prijave: MOSP,
Alenka, ul. Donizetti 3, tel.
st. 370846, ob ponedeljka
do petka, od 9. do 17. ure.

**ZVEZA SLOVENSKE
KULTURNIH DRUŠTEV**
sporoča, da bodo njeni
trzaski uradi v Ul. sv.
Franciška 20 in goriski v
Ul. Malta 2, julija in avgu-
sta odprti za clane od 9. do
14. ure. Kot običajno, bodo
zaprti ob sobotah.

ILUSTRATORKA Ve-
sna Benedetic in kerami-
stka Nicoletta Benvenuti
bosta do 14. avgusta vodili
poletni minikampus umet-
niških dejavnosti SEZAM
ODPRI SE. Za podrobnejše
informacije se lahko javite
ilustratorki na tel. st. 040-
763875 ali keramistki na
tel. st. 040-380383.

SKLAD MITJA CUK
sprejema vpisovanja v po-
letna središča: 1. Poletno
središče v otroškem vrtcu
na Proseku od 3. do 14.
avgusta od 8. do 17. ure. 2.
Poletno središče v
otroškem vrtcu na Opci-
nah od 17. do 28. avgusta
od 8. do 17. ure. Vpiso-
vanje v uradih na Narodni
ul. 126 na Opcinah, vsak
dan med 10. in 13. uro ra-
zen ob sobotah (tel.
040212289) 3.) Poletno
varstvo na Opcinah: do 4.
septembra od 8. do 13. ure
(možno vpisovanje iz ted-
na v teden).

KRUT obvešča, da bo do
30. avgusta pisarna odprta
vsak dan razen sobote sa-
mo v dopoldanskih urah z
urnikom od 9. do 13. ure.

**ZVEZA VOJNIH INVA-
LIDOV in ZDRUŽENJE
AKTIVISTOV OSVOBO-
DILNEGA GIBANJA** ob-
veščata, da bo do 30. avgu-
sta pisarna odprta vsak
dan razen sobote samo v
dopoldanskih urah z ur-
nikom od 9. do 13. ure.

KMECKA ZVEZA ob-
vešča, da bodo njene po-
družnice v Dolini, Nabreži-
ni in na Opcinah meseca
avgusta zaprte.

**ZADRŽNI CENTER
ZA SOCIALNO DEJAV-
NOST** prireja poletno sre-
disce v Brojnici (Kriz) od
24. avgusta 1998 do 4. sep-
tembra 1998. Za podrob-
nejše informacije in prijave
se lahko oglasite na tel. st.
040-360324 ob delovnikih
od 9. do 12. in od 15. do
17. ure.

**SLOVENSKA KULTUR-
NO GOSPODARSKA ZVE-
ZA** sporoča, da bodo njeni
uradi do konca avgusta od-
prti od 9. do 14. ure.

**NARODNA IN STUDIJ-
SKA KNJIZNICA** bo do
nadaljnjega zaprta zaradi
neuporabnosti prostorov.
Vse informacije na Odseku
za zgodovino, tel. st.
040632663 od 8.30 do
12.30.

SKLAD MITJA CUK ob-
vešča, da bo v mesecu sep-
tembru organiziral zacetni
in nadaljevalni tečaj ročne-
ga tkanja pod vodstvom
Magde Tavcar. Stevilo me-
st je omejeno, zato prosimo
vse tiste, ki jih tečaj zani-
ma, da se zgledajo pri Skla-
du, tel. st. 040-212289 ali
pri M. Tavcar, na tel. st.
040-226131.

ŠOLSKE VESTI

DTTZG ZIGA ZOIS ob-
vešča, da bo od 31. julija
do 31. avgusta tajništvo so-
le odprto vsak delovnik ra-
zen sobote od 9. do 12.
ure; ob ponedeljkih in sre-
dah pa tudi od 14. do
15.30.

**URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE**, Ul.
Carducci 8, tel./fax
040370301, bo v juliju in
avgustu posloval ob sre-
dah, od 10. do 12. ure.

IZLETI

**SINDIKAT SPI-CGIL IN
KROZEK AUŠER** za
Kraško območje, vabita v
nedeljo 19. julija 1998 na
izlet v Bohinj in na Bled.
Za informacije kličite se-
dez sindikata (tel. 040-
200698).

40-LETNIKI s Trzškega
in Goriskega, pozor! Na
razpolago so se zadnja me-
sta za septembrski dvod-
nevni izlet na Stajersko in
Prekmurje. Pohitite in
prijavite se na tel. st.
211258 (Nadja) in 0338-
7107142 (Igor). Pridružite
se nam, ne bo vam žal. Po-
trditve in placilo izleta v
torek, 11. avgusta od 18.
do 20. ure v Prosvetnem
domu na Opcinah.

MALI OGLASI

ISCEM 40-letno osebo
za sodelovanje na področju
alternativne medicine. Tel.
st. 040-327171.

PRODAM Fiat Uno let-
nik '87, rdece barve, z
opravljeno revizijo, za
1.500.000 lir. Tel. st. 040-
212738 od 19. do 20. ure.

**SLOVENSKO STALNO
GLEDALISCE** potrebuje

spodobno osebo, ki bi se
posvetila delu organiza-
torja in stikom s sredstvi
javnega obveščanja. Pise-
ne ponudbe pošljite na upra-
vo SSG, Ul. Petronio 4,
34138 Trst.

PRODAM LADA NIVA
(autocarro), letnik 1996,
24.000 km, centralno zak-
lepanje, električni pomik
stekel in platisca iz lahke
litine. Tel. st. 040-200082
(urnik trgovine) 040-
229125 (ure obedov).

PRODAM tri francoske
buldodge (dva samca, ena
samica) z italijanskim pe-
digrejem, stare dva mese-
ca. Interesenti naj klicejo
na tel. st. 040-281244.

PRODAM mladice
kraskega ovčarja z rodov-
nikom. Za informacije
kličite na tel. st. 040-
228388.

ZIDARJA isče gradbeno
podjetje. Tel. 040-818141
ali 0336/455458.

V DEVINU prodamo
opremljeno stanovanje.
Pokličite nas v večernih
urah na tel. st. 040-208658.

**PRODAM CITROEN
AX**, letnik '90, bele barve,
s premično streho. Cena po
dogovoru. Tel. 040-422128
v večernih urah.

HISA NA PRODAJ na
Rafutu (Nova Gorica) v
Ulici Pinka Tomaziča st.
23 prodamo 125-metrsko
dvenadstropno hišo, s 656
m zemljišča. Za infor-
macije tel. (0481) 390238 v
večernih urah.

**DOMACE BRISKO VI-
NO** prodaja kmetija Alesa
Komjanca na pokriti trzni-
ci v Ul. Carducci v Trstu
(na novo odprta trgovina).

SAAB 900 TURBO mo-
dre metalizirane barve, let-
nik '94, full optional, pro-
dam po ugodni ceni. Tel.
040-228989.

RABLJENO POHISTVO:
spalnico, dnevno sobo,
kuhinja ter raznovrstne
omarice, stolice in belo
tehniko prodam. Tel. 040-
575145 ali 040-350150.

NUJNO ISCEM delo kot
hišna pomočnica ali kot
baby sitter ter za varstvo
starejših oseb. Tel. st. 040-
771769 po 20. uri.

KUPIMO HISO z vrtom
v okolici Trsta. Tel. st.
040-630171 v popoldan-
skih urah.

V PREBENEGU, st. 18,
je odprl osmico Pepi Rapo-
tec.

OSMICO je v Salezu od-
prl Janko Skrk - Lorkovi.
STEVO ZAHAR iz Bors-
ta je odprl osmico. Vablje-
ni!

**OBRAT KMECKEGA
TURIZMA** sta odprla
Slavko in Elvira Svava, Tr-
novca 14. Zaprto ob torkih
in srebah, tel. st. 040-
200898.

OSMICO sta odprla Bo-
ris in Gigi, Samatorca, 14.

OSMICO je odprl Boris
Kosuta, Kriz 422.

V MAVHINJAH je odpr-
ta osmica pri Normi Gabro-

vec. Toči crno in belo vi-
no, poskrbljeno je za pri-
grizek.

OSMICO je v Koludrov-
ci odprl Janko Budin.

V MEDJE VASI st. 7 je
odprl osmico Boris Per-
narcic. Toči belo in crno
vino in nudi domac prigri-
zek.

OSMICO sta odprla
Magda in Slavko Skerl,
Zgonik 15/a. Vabljeni!

OSMICO je v Slivnem
odprl Iztok.

OSMICO ima odprto
Romano Puric, Repen 13.

OSMICA je v Dolini pri
Mariju Zerjalu.

PRISPEVKI

Ob 5. obletnici smrti
Giovannija Cociancicha se
ga spominja zena Justa Bo-
gatec in daruje 50.000 lir
za vzdrževanje spomenika
v Krizu.

V spomin na Marijo Sar-
doc darujeta Zofka in Mi-
randa z družino 50.000 lir
za Godbeno društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob
Marka Zaccarie daruje Ga-
brijela Orel Hedman
100.000 lir za Sklad Mitja
Cuk in 50.000 lir za MePZ
Rdeca zvezda.

V spomin na Marijo
Stoka vd. Sardo daruje
Gilko Perini z družino
100.000 za FC Primorje.

V spomin na Anico Ba-
ric daruje Mira Sartori
10.000 lir za SKD
Barkovlje.

V spomin na Pina Pertor-
ta daruje Mira Sartori
10.000 lir za SKD
Barkovlje.

V spomin na Nikota
Adamica darujeta družini
Gergic in Iskra 50.000 lir
za KD Vigred.

Ob priliki poroke Stefa-
na in Petre darujeta Pino
in Nadia 200.000 lir za
SKD Barkovlje.

V spomin na svoje drage
daruje Sonja Grzinic
100.000 lir za Etnografski
muzej v Skednju in
100.000 lir za zbor Fantje
izpod grmade.

Namesto cvetja na grof
Zofije Gerlanc daruje San-
der Gruden z družino
40.000 lir za zgonisko
cerkev.

Ob obletnici smrti dra-
gega Bruna Tercona da-
rujejo zena Eda in hčerki
50.000 lir za SKD Vigred.

V spomin na Sofijo Tro-
bec vd. Pernarcic daruje
Eda Tercon 20.000 lir za
SKD Vigred.

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
040 7786300) in preko poverje-
nikov posameznih društev in
ustanov.

Prispevke sprejema tu-
di krožek KRUT - Trst -
Ul. Cicerone 8 (prilicje) tel. 040
360072, s sledečim urnikom: od
9. do 13. ure ter od 14.30 do
17.30, od ponedeljka do petka.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM
Obveščamo Vas, da sprejemamo
**OSMRTNICE, UOKVIRJENE OGLASE,
MALE OGLASE, ČESTITKE
in na splošno vsa obvestila**
na uredništvu Primorskega dnevnika,
v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu na št. 040-7786333
Z URNIKOM:
od ponedeljka do petka od 10. do 15. ure,
ob sobotah od 10. do 13. ure



TRST / TRETJI FESTIVAL SODOBNE ITALIJANSKE DRAMATIKE

Povsem tradicionalno zasnovana komedija

Igre Angela avtorja in režiserja Rosaria Gallija



V okviru tržaškega Festivala sodobne italijanske dramatike, ki naj bi bil letos ubran na tematiko inovativne gledališke scene, je bila v sredo zvečer v avditoriju Revoltellovega muzeja na sporedu povsem tradicionalno zasnovana in tudi dokaj komercialno usmerjena komedija Giochi d'Angelo (Igre Angela) izpod peresa Rosaria Gallija, ki je poskrbel tudi za režijo.

Angel iz naslova je očarljivo dekle po imenu Angelo in po priimku Dalla Pace, kar daje povod za besedno igro in namig na njen videz naivni in nedolžni značaj. Pravzaprav gre za se prepogostokrat obravnavan lik o goskasti lepotic, ki ji ni mogoče dopovedati, da je življenje resno, da ni mogoče denar le trositi in si ga ne prislužiti, saj egocentrična ženska posluša samo lastno gostobesedno sladkobno cvekanje, polno drobnih vzklikov. Kakorkoli že, avtorjeva režija je delo osredotocila na prisotnost Giade Desideri (na sliki), lepoticice iz italijanske televizijske nanizanke Un posto al sole, ki v nekaj minutah več kot uro trajajoči predstavi razkaže nekaj prav lepih in dobro ji pristajajočih seksi oblek ter s primerno osladnim lutkastim glasom zrecitira klisejsko vlogo navidez neumne goske, v katero se zaljubita najprej sodni izterjevalec, nato pa se oderuh. Oba sta prepričana, da bosta vnesla red v lepoticino življenje, v resnici pa ju ona spravi v pogubo, poleg tega sta verjetno samo majhen del zelo zelo dolge vrste moskih, ki so ali bodo storili enak konec. V komediji, ki zelo verjetno ne bo zapustila neizbrisne sledi v zgodovini italijanskega gledališča, nastopata poleg Giade Desideri se Stefano Miceli in Alessandro Alesi.

V nocojsnji spored Festivala sta uvrščeni ponovitvi predstave La felicità di tutti (Sreča vseh) zanimive skupine Fanny e Alexander in Valigie (Kovčki) tržaške igralkine avtorice Barbare Della Polla ter enodejanki Uga Chitija s skupnim naslovom Come naufraghi in un mare di città (Kot brodolomci v mestnem morju). (bov)

GORICA / NOTE SREDI POLETJA

Romantični šopek centra »E. Komel«

Prijeten koncert je v petek, 10. julija, pripravil slovenski glasbeni center

Organizacija Punto Giovani v Gorici je v letosnjem poletju pripravila nov cikel starih glasbenih večerov z naslovom Note sredi poletja. Na zunanje prizorišče, notranje dvorišče nadškofijske palače v Gorici (Parco dell'Arcivescovado), so prireditelji privabili stiri različne goriske glasbene ustanove, ki delujejo v mestu: glasbeno solo Rolland, Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel, Istituto di Musica Gorica in glasbeno solo Armonia.

Medtem ko je uvodni večer, ki so ga oblikovali glasbeniki sole Rolland, zazvenel v cedalje bolj popularnih ritmih in melodijah argentinskega skladatelja Astorja Piazzolle, se je drugi koncert goriskih not sredi poletja spoprijateljil z večno prijetnimi romantično uglasenimi zvoki. Stevilne obiskovalce so v petek, 10. julija, v vengek enajstih glasbenih točk pod naslovom "Romantični šopek" povabili učitelji, gojenci in prijatelji Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel Gorica. Klavirsko atmosfero romantičnih občutij, ki jih lahko prebudijo zgolj balade, poloneze ali fantazije F. Chopina sta poustvarjala pianista David Trebizan (F. Chopin: Ballate op. 47 st. 3) in Miona Babic (F. Chopin: Polonaise - Fantasie v Asduru). Izstopajoč subjektivni čustveni

element, tako blagodejen za skladbe prejšnjega stoletja, se je v goriski poletni noči stopnjeval tudi v romancah, serenadah, baletih in seveda samospevih. Schumannov in Schubertov veliki glasbeni duh so dosledno in cedno ozivljali oboist Alessandro Ipavec (v zelo domiselni, zvočno prijetni Schubertovi Serenadi). Njihovi instrumentalni pripovedi so se pridružili v romantičnih večerih nepogresljivi samospevi kot sta jih z lepo oblikovanimi glasovi interpretirala baritonist Martin Srebrnič in basist Luka Debevec - Mayer in v značilni avstrijsko-nemski šopek vpela tudi zapoznili slovenski romantični spev H. Sattnerja (Nasa zvezda) in F. S. Vilharja (Kam). V to glasbeno modrino Centra Emil Komel sta se povsem smiselno uglasila tudi violinist Peter Gus (s skladbo Balletscene Ch. de Beriot) in flautist Fabio Devetak (s skladbo Ballata E. Reineckeja), značilno klavirsko "kuliso" pa sta interpretom korektno nudila pianistka Valentina Pavio in pianist Christian Usciatti.

Vsekakor so Note sredi poletja zanimiva in prijetna pobuda, ki ponuja novo možnost goriskega poletnega sproščene glasbenega druženja in razkriva tudi priljubljenost novega prikupnega koncertnega ambienta.

Tatjana Gregorič

NOVICE



Poletni lutkarski festival v Miljah

Danes se v Miljah začne lutkarski festival, ki ga prireja Dezelna gledališka ustanova ERT. Gre za tri gostovanja lutkovnih gledališč, ki se vključujejo v niz prireditvev Poletnega miljskega pusta '98. Tokratno prizorišče bo Calle Pancera, danes ob 18.30 pa se bo predstavil Grantea-

trino della Marignana (na sliki), ki ga vodi Gigio Brunello. Skupina bo prikazala svojo najnovejšo postavitev, in sicer predstavo Moc hipnoze, ki je naravnana na temo iluzije. Gostujoča skupina je lani v Nadiskih dolinah osvojila nagrado Zlata lutka. V okviru festivala bo 24. julija nastopila skupina Theatre de la Louve iz Francije, 26. pa Theatre Planget iz Belgije.

Tretji mednarodni filmski weekend Opatlj '98

Na pobudo »Histrie filma« bo od danes do nedelje srečanje ubrano predvsem na film. Po otvoritvi dveh razstav in nastopu Istrskih muzikantov bodo ob 21.30 predvajali slovenski kratkometražni film Adrian Maje Weiss in celovečerec Brezno Igorja Smida. Sobota bo v glavnem posvečena igralcu Radu Serbedziji in režiserju Francu Giraldu, ob 20. uri bodo predstavili Serbedzijevo knjigo Prijatelj ga kaže više ne poznaje, ob 21.45 bodo predvajali Rosijevo Premirje, v katerem igra Serbedzija, nato pa Giraldujevo Rdeca vrtnica. V nedeljo ob 19. uri bodo najprej predstavili nekaj vodicev o Istri, ki jih je izdala tržaška založba Lint, po promenadnem koncertu godbe na pihala in mazoretke pa bodo predstavili hrvatska filma Po stavki Petra Krelje in Mondo Bobo Gorana Rusinovića, ki je osvojil prvo nagrado na puljskem festivalu '97.

Tudi v Ogleju ponujajo »Umetnost pod zvezdami«

Arheološki muzej iz Ogleja se je vključil v niz poletnih pobud, ki med drugim predvidevajo večerno odprtje muzejev, vodene ogledne konference. Danes zvečer je predviden vodeni ogled s predavanjem o nastanku Ogleja, jutri pa konferenca o okrasih na moskih in ženskih oblačilih.

Goran Bregović s svojo filmsko glasbo jutri zvečer na tržaškem stadionu Grezar

»Glasba za filme« oz. »Music for Films«, tako se imenuje turneja Gorana Bregovića po Italiji. Jutri zvečer se bo bosanski glasbenik s svojo karavano ustavil tudi v Trstu, kjer bo imel koncert na stadionu Grezar. Pred nekaj meseci je Bregović nastopil v videmskem gledališču Giovanini da Udine, kjer je pravzaprav predstavil isti spored. Že takrat smo obsirno poročali o izvrstnem nastopu, ceprav bi lahko za tak program dobili primernejše prizorišče. Niti stadion Grezar ni idealno prizorišče za tako predstavo, mogoče bi lahko celo trdili, da ni primeren prostor za noben koncert (zelo slaba akustika, namreč), a kdor bo sledil koncertu, bo vsaj imel možnost tudi za improviziran ples ob odlični glasbi.

Gorana Bregovića bo spremljal zbor in orkester iz Beograda. Na sporedu pa bodo odlomki najboljših motivov iz filmov »Arizona dream«, »Kunduz«, »Dom za obešanje«, »Underground« in »La reine Margot«. Kdor ni imel sreče, da bi šel na videmski koncert, ima tokrat priljubljenost, da okusi prave balkanske vročerkve čutne melodije in ritme v Trstu. (Pan)



LJUBLJANA / KUD FRANCE PREŠEREN

Pet tednov Trnfesta '98

Festival se bo začel 28. julija, odvojal se bo na več prizoriščih

Kulturno-umetniško društvo (KUD) France Prešeren bo od 28. julija do 30. avgusta že sedemkrat organiziralo mednarodni poletni festival Trnfest in s tem poskrbelo za živahnosti kulturni utrip Ljubljane.

Festival se bo v torek, 28. julija, pričel s pohodom Theatra de la Loure, Cirkusa Buffetto in Teatra Balinkugla po ljubljanskih ulicah do Prešernovega spomenika, kjer bodo izvedli gledališko artistski program.

Letošnji Trnfest bo trajal pet tednov in v tem času se bo na prenovljenem vrtu KUD-a France Prešeren zvrstilo več kot 60 domačih in tujih umetnikov ter skupin. Prvič pa letos KUD ne bo edino prizorišče, kjer se bo festival odvijal, saj bodo vsako nedeljsko dopoldne v avgustu na Prešernovem trgu otroške matineeje. Prav tako bodo prišli na svoj račun otroci ob četrtkovih večerih pred KUD-om, ko bodo zanje nastopili Magical Moonshine Theater, Lutkovno gledališče Zoom, Rok Orel & Marko Boh, Cveto Sever in Gledališče Piki.

Na glasbenih večerih Trnfesta '98 bo nastopilo kar 24 izvajalcev rock/funk/jazz/etno/folk/blues/gospel glasbe; med drugim bodo nastopili Jani Kovacic & Bent, Kurja koza, Terra Mystica, KUD Idioli, Buldozer, Ljuba Jenca in drugi.

Organizatorji festivala niso pozabili na ljubitelje odrskih umetnosti. S svojimi

performansi, gledališkimi igrami in plesom bodo nastopili Lux Flux, Saira Blanche Theater, Bela tehnika, Teater sešir, Teater Torpedo, Volnene zvezde, Gledališče Ane Monro, obiskovalci pa si bodo lahko ogledali tudi monodramo za otroke in odrasle Zijah Sokolovića.

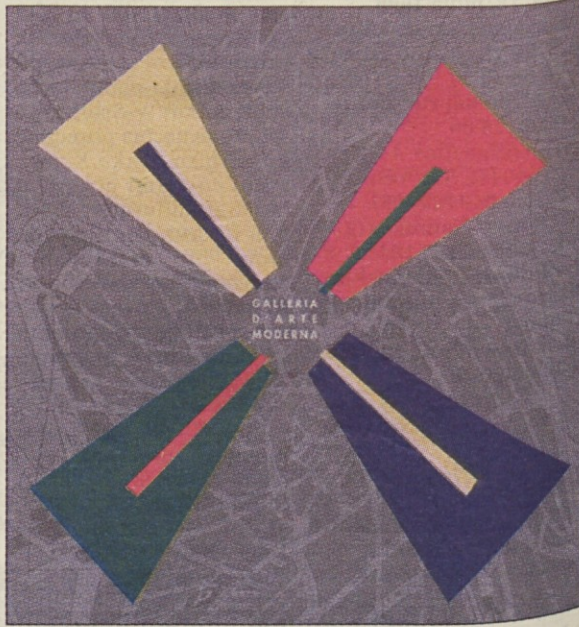
Na festivalu bodo na ogled tudi: razstavi slik Gorana Kasanovića in Antje Shimerja, razstava fotografij Oliverja Grandovca, razstava uporabnih izdelkov iz kovine Staneta Avseca in Mihe Severja, razstava instalacij Vesne Nikolić Berlić in Dušana Berlića ter razstava grafitov skupine Klon Art.

Poleg vsega nastetega bosta dva večera posvečena poeziji v glasbi (Tantadruj, Melita Osojnik). Se dva večera pa bodo obiskovalci lahko prezivali ob gledanju lutkovnih in risanih filmov (avtorji Jan Svanmajer, Zvonko Coh in Milan Eric) ter kratkih filmov neodvisnih avtorjev (Boris Petković, Ales Nadai, Saso Djukić, Franci Kek, Drazen Stader in Jure Zebec).

Vse prireditve, z izjemo otroških, se bodo pričele ob 21. uri na letnem odru KUD-a France Prešeren, v primeru dežja pa uro kasneje v dvorani. Vstop na prireditve bo prost. Organizacijo in izvedbo letošnjega Trnfesta so omogočili ministrstvo za kulturo, Mesto Ljubljana, SOU Ljubljana, Zavod za odprto družbo in Britanski svet. (STA)

VIDEM / LIKOVNA UMETNOST

Nove kontaminacije sodobne umetnosti



Kontaminacije tudi v likovni umetnosti: včeraj so v bivši cerkvi sv. Franciska v Vidmu odprli tretjo razstavo z naslovom Nove kontaminacije, katere pobudnik je videmska občina, pripravila pa jo je galerija sodobne umetnosti. Na razstavi, ki bo na ogled do 13. septembra, skušajo prikazati, katere so stične točke med raznimi likovnimi govoricami in kaksen je njihov medsebojni vpliv. Na ogled je (ne samo v osrednjem razstavnem prostoru) je okrog 100 del 29 umetnikov.

KOSOVO / SVETOVNA DIPLOMACIJA SE JE ZNAŠLA V ZAČARANEM KROGU

Ob novih spopadih Evropa že računa na val beguncev

Na obmejnih območjih s Kosovom naj bi ustanovili zbirne centre

PRISTINA, WASHINGTON, DUNAJ - V novih spopadih na Kosovu so bili ubiti najmanj stirje ljudi, 17 pa je bilo ranjenih. Včerajšnji poročili albanskega in srbskega informacijskega centra v Pristini se ujemata v podatkih, da je bilo žarišče spopadov v okolici Djakovice na jugozahodu Kosova, kjer so srbske varnostne sile poskušale dobiti nadzor nad tem mejnim območjem z Albanijo. V to-pniskem napadu posebnih srbskih policijskih enot in jugoslovanske armade na neko vas v bližini kraja Decani so umrli stirje Albanci, ranjen pa je bil najmanj en albanski civilist, je poročal albanski informacijski center. Na strani srbskih organov je bilo predsinocnjim med napadom pripadnikov Osvobodilne vojske Kosova (UCK) na neki policijski avtobus lažje in teže ranjenih 16 policistov.

Na sedežu Demokratske zveze Kosova (DSK) Ibrahima Rugove v Pristini pa so včeraj ustanovili ko-

sovski »parlament«, ki ima 130 poslancev, ki ga srbske oblasti ne priznavajo. Na ustanovitvenem zasedanju so svecano zaprilegli poslanci, ki so jih izvolili na marčevskih volitvah. Po končanem zasedanju je približno 30 policistov obklopo sedež SDK in vstopilo v poslopje. Po pričevanjih očitno so policisti zaplenili vso dokumentacijo novoustanovljenega parlamenta in se nato umaknili.

V včerajšnjem pogovoru za madzarski dnevnik Magyar Hirlap v Juniku na Kosovu pa je tiskovni predstavnik Osvobodilne vojske Kosova Lum Haxhiu povedal, da se UCK bori le za neodvisnost te pokrajine in proti vojaškemu zatiranju, ne pa proti srbskemu ljudstvu. Haxhiu, pisatelj in borec, je političnega voditelja kosovskih Albancev Ibrahima Rugovo obtožil, da »preveč pričakuje od Zahoda in slepo verjame v rešitev s pogajanj«. »Nasi in njegovi cilji - neodvisnost Kosova - so podobni, toda edina pot do

nje je boj,« je se dejal Huxhiu.

Zveza Nato medtem se naprej preučuje možnost vojaškega posredovanja na Kosovu, vendar trenutno ne namerava sprejeti konkretnih ukrepov v tej smeri, so v Pentagonu izjavili ameriški vojaški uslužbenci. »Nas cilj je spodbuditi resne pogovore,« je povedal eden od njih.

Ob vsem tem ni nič čudnega, da so se na včerajšnjem sestanku v avstrijskem Gaschnu notranji ministri Avstrije, Nemčije, Francije, Italije in Švice zavzeli za uspešno clovekoljubno pomoč na območjih, ki mejijo s Kosovom. Zunanji ministri predlagajo ustanovitev zbirnih centrov, kamor bi se lahko zatekli begunci s Kosova, tako da ne bi preplavili Evrope. Pred srečanjem je avstrijski zunanji minister Karl Schlögl v radijskem intervjuju izjavil, da se boji množičnega vala beguncev s Kosova. »Če so vesti, ki jih imam točne, pomeni da se Kosovu ne obeta mir,« je povedal mi-

nister, ki je se dodal, da je med vojno v BiH v Avstrijo pribežalo 92 tisoč beguncev. Tokrat naj bi to torej preprečili z ustanovitvijo zbirnih centrov za begunce na meji s Kosovom, ki bi bili pod nadzorom sil zveze Nato. Kot je na kasnejši tiskovni konferenci povedal italijanski notranji minister Napolitano, v Italijo namreč že prihajajo kosovski begunci, se je »peterica« zavzela za politično rešitev kosovske krize, tako da bi Beograd zajamčil spoštovanje clovekovih pravic kosovskim Albancem in da bi pokrajini dal najširšo avtonomijo. Nemski notranji minister Manfred Kanther pa je ostro napadel srbsko vodstvo in zahteval se dodatne sankcije, tako da bi se jugoslovanska vlada zavedala posledic svoje politike na Kosovu. Besede in grožnje seveda ne bodo spremenile zadržanja Beograda, ki mu je popolnoma jasno, da se Evropa že pripravlja na najhujše, a ni sposobna tega učinkovito preprečiti.

NOVICE

Nov pokol v Alžiriji

ALŽIR - Alžirski integralistični skrajneži so prejšnjo noč v vasi Sidi Uadah v pokrajini Tiaret (220 kilometrov jugozahodno od Alžira) zverinsko zaklali trinajst oseb, dve pa ranili. Vest so posredovale alžirske varnostne sile, ki so v komunikaciji navedle, da je »skupina teroristov barbarsko prerazala vratove« trinajstim vaščanom. Vest o novem pokolu je v kričečem nasprotju s trditvami vlade, ki je pred dnevi poudarila, da so v bistvu varnostne sile ze zmagale vojno proti islamskim skrajnežem in da se sedaj Alžiriji obeta novo obdobje.

Prepovedani baskovski časopis Egin izšel pod drugim imenom

MADRID - Neodvisni baskovski dnevnik Egin, za katerega je špansko sodišče v sredo odredilo začasno prenehanje izhajanja, je včeraj izšel pod drugim imenom in v skrajnem obsegu. Casnik Euskadi Informacion (Vesti Baskije) je imel le osem strani - za razliko od dosedanjih eginovih 60. Na naslovnici je natisnjen stavek Izdajali bomo Egin, uvodni komentar pa obsoja zaprtje Egina.

Konec protesta v Portadownu, IRA obljublja svojo razorožitev

LONDON - V severnoirskem Portadownu je po enajstih dneh koncal oranzistični protest, saj je prejšnja noč minila brez incidentov. Policija je namreč v sredo aretirala kakih dvajset »protestantskih huliganov« in prepovedala njihovo sotorišče. Po smrti treh bratcev Quinn jih je javno mnenje zapustilo, policija pa jim je zadala smrtni udarec. Severnoirski mirovni proces se bo torej lahko nadaljeval, saj je Irska republikanska armada (IRA) obenem napovedala svojo postopno razorožitev, kar naj bi omogočilo osvoboditev političnih zapornikov in dialog s protestanti.

RUSIJA / PO OSEMDESETIH LETIH OD USMRITVE PRI JEKATERINBURGU

Posmrtni ostanki carja Nikolaja II., njegove družine in služinčadi od včeraj v Petropavlovski katedrali

Kljub drugačnim napovedim se bo današnje sklepne pogrebne slovesnosti udeležil tudi predsednik Jelcin

SANKT-PETERBURG - Osemdeset let po usmrtni zadnjega ruskega carja Nikolaja II. in njegove družine so od včeraj v sankt-peterburski Petropavlovski katedrali. Njihove posmrtni ostanke so predvčerajšnjim v Jekaterinburgu v srednji Rusiji položili v lesene krste. S tem se je začela tridnevna pogrebna slovesnost, ki se bo sklenila danes z državnim pogrebom v Petropavlovski katedrali v nekdanji ruski prestolnici Sankt-Peterburg.

Posmrtni ostanke carja Nikolaja II., njegove žene carice Aleksandre Fjodorovne, njunih treh hčerk - princeze Olge, Tatjane in Anastazije - ter dvorskega zdravnika, kuharja, sluzabnika in sluzkinje, so iz steklenih sarkofagov v mrtvašnici premestili v lesene krste, ki so jih krajevne oblasti na slovesnosti uradno predale ruski vladi. Na vsaki krsti je vrezano ime, carjeva in caricina krsta sta oviti v rumeno zastavo ruske vladarske rodovine Romanov. Krste uslužbencev cesarskega dvora pa so obrobene s srebrom barvo.

Carja Nikolaja II. so z ženo in petimi otroki ter sluzincadjo v noči s 16. na 17. julij leta 1918 usmrtili boljševiki na kraju, ki je 18 kilometrov oddaljen od Jekaterinburga. Na kraju, kjer je bila hiša, v kateri je carska družina preživela zadnje tedne, preden so jo v kleti usmrtili, danes stoji majhna lesena kapela. Njihova trupla so vrgli v



bliznjo neoznačeno jamo.

Posmrtni ostanke je po več letih iskanja leta 1978 našel ruski geolog Aleksander Avdonin. Drzavno tožilstvo je začelo preiskavo, grob pa so prvič odprli leta 1991. Sledila so štiri leta obsežnih preiskav, v katerih so uporabili računalniške, laserske in genetske studije, izvedli pa so jih v Rusiji, ZDA in Veliki Britaniji, nato se dodatne preiskave leta 1997; 30. januarja letos pa je vladna komisija uradno potrdila, da najdeni posmrtni ostanke pripadajo Nikolaju II., članom njegove družine in sluzabnikom. Ruska vlada se je nato 27. februarja odločila, da jih bo pokopala na dan 80. obletnice njihove smrti, 17. julija, v carski grobnici v Sankt-Peterburgu. Med posmrtnimi ostanki ni trupla dveh otrok carskega para, princeze Ma-

rije in carjeviča Alekseja, ki so ju po domnevah znanstvenikov isti dan prav tako usmrtili, po vsej verjetnosti pa nato upepelili. Preiskavo za njunimi posmrtnimi ostanki naj bi začeli po današnjem pogrebu.

Krste so čez noč ostale v jekaterinburski cerkvi Vnebovzetja, včeraj pa so jih z letalom prepeljali v Sankt-Peterburg. Na letališču Pulkovo so ruski oficirji na ramenih nosili devet krst iz kavkaskih hrastov in s križi krimskih cipresov mimo častne straže ruskih kadetov in škotskih dragoncev, ker je bil Nikolaj II. častni poveljnik škotskih dragoncev, saj je bil v sorodstvenih vezeh z angleško kraljevo družino. Ob mimohodu krste s posmrtnimi ostanki carja Nikolaja II. so ruski oficirji dvignili sablje v pozdrav, ob plapolanju ruskih troboj-

nic in sankt-peterburskih praporjev je vojaška godba najprej zaigrala mrtvaško koracnico nato prastaro rusko cerkveno himno Bogu slava. Sprevod je nato nadaljeval pot po Nevskem prospektu mimo Admiraltite in Zimskega dvorca, preko mostov Sv. trojice in Sv. Janeza do Petropavlovske katedrale, grobnice ruskih carjev, kjer jih bodo danes na državnem pogrebu ob 10. uri po srednjeevropskem času pokopali. Zaradi pomanjkanja denarja (ruska vlada je za slovesnost namenila le pet milijonov rubljev ali 800.000 dolarjev) bo nagrobnik zadnjega ruskega carja lešen z nagrobnim napisom so ruski oficirji na ramenih nosili devet krst iz kavkaskih hrastov in s križi krimskih cipresov mimo častne straže ruskih kadetov in škotskih dragoncev, ker je bil Nikolaj II. častni poveljnik škotskih dragoncev, saj je bil v sorodstvenih vezeh z angleško kraljevo družino. Ob mimohodu krste s posmrtnimi ostanki carja Nikolaja II. so ruski oficirji dvignili sablje v pozdrav, ob plapolanju ruskih troboj-

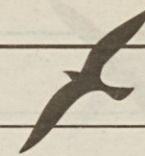
nih sedanje generacije poskušale pokoriti za krivde svojih očetov in dedov.

V imenu vlade se bosta pogreba udeležila namestnik ruskega premiera Boris Nemcov, ki je tudi vodil vladno komisijo, in ministrica za kulturo Natalija Dementjeva.

Rusko zunanje ministrstvo je na pogreb povabilo 90 potomcev vladarske rodbine Romanov in 140 članov kraljevih družin. Svoj prihod je potrdilo 60 sorodnikov Nikolaja II. in uradni predstavniki 26 držav. Sveta sinoda ruske pravoslavne cerkve pa je odločila, da bodo na dan pogreba kljub »spornosti« v vseh pravoslavnih cerkvah v Rusiji imeli mase za carsko družino.

Ruska vladarska rodovina Romanov je vladala od leta 1613 do 1762, s stransko linijo do leta 1917, v svoji skoraj tri stoletja dolgi vladavini pa je imela velike ruske vladarje, kot sta bila Peter Veliki (1689-1725) in Katarina Velika (1762-1798). Nikolaj II. je na prestol prišel leta 1894, ni pa bil znan kot velik vladar. Med drugim je izgubil vojno z Japonsko (1904/05) in tudi kot poveljnik ruskih sil med 1. svetovno vojno se ni izkazal. S prestola so ga strmoglavili v februarjski revoluciji leta 1917, nato pa so ga 17. julija leta 1918 skupaj z družino usmrtili boljševiki. (STA/CR)





GORICA / V VEČINSKI KOALICIJI NA OBČINI ŽE ŠKRIPA

Dogovorili so se za odbor ne pa za predsednika

Svetovalci Jazbar, Paulin in Tabaj pozdravili slovensko

Zupan Valenti je včeraj na prvi seji občinskega sveta končno razrešil dileme glede sestave občinskega odbora, večinska koalicija pa se se ni zedinila glede predsednika sveta. Valenti je izbral 5 odbornikov iz vrst Forza Italia, dva iz Nacionalnega zavezništva in enega iz CDU. Podžupan bo Giorgio Noselli (NZ), ki je bil potrjen v tej funkciji kot tudi na odborništvu za finance in proračun. Drugi predstavnik NZ je Luigi Coana, ki bo odgovarjal za osebje. Od petih predstavnikov FI so stirje potrjeni, od teh trije na dosedanjih odborništvih: Antonio Devetag (kultura, turizem), Marilena Francioso (socialna politika, solstvo), Gerardo Amirante (institucionalni in obmejni odnosi, evropski načrti); potrjen je tudi Mauro Bordin, ki pa zapušta odborništvu za javna dela in prevzema skrb za komunalne storitve, okolje in sport. Odborništvu za javna dela prevzema arh. Enzo Spagna. Predstavnik CDU arh. Dario Baresi je odbornik za urbanistiko.

Kot vidimo je Valenti ohranil ogrožje odbora iz prejšnjega mandata (pet od osmih odbornikov je potrjenih) in zamenjal le upravitelje, ki so se po oce- ni koalicijskih partnerjev najslabše izkazali. Kljub temu pa je moral zupan pre-

sekati kar nekaj gordijskih vozlov, tako da so dokončne izbire dozorele sele predsinoci. Znan je oster spor v NZ med gorisko svetovalsko skupino in pokrajinskimi predsednikom Ritosso: Valenti je s potrditvijo Nosellija in imenovanjem Coane privilegiral gorisko skupino, kar gotovo ne bo po godu posoškemu vodstvu NZ. Tezave je imel tudi v vrstah FI, kjer je del baze zahteval več zamenjav med odborniki.

Prav ti spori v stranki relativne večine so pogojevali volitve za predsednika občinskega sveta. Ta vablja funkcija (mesečna plača je enaka odborniški, odgovornosti pa veliko manjše) je postala "davek", ki ga je bilo treba plačati nezadovoljnejšem v FI, da bi potesili zametek upora, s katerim so grozili. Medtem ko je prvi koalicijski dogovor predvideval, da bo predsednik iz vrst CDU (Zappalà) je predsinoci v FI prevladal sklep, da obdrži funkcijo zase in imenuje Adriana Zampara. Krščanski demokraci so se uzalili in niso glasovali. FI in NZ skupaj vseeno razpolagajo z absolutno večino 22 glasov, toda Zamparo jih je prejel le 18, kar pomeni, da so bili v večini vsaj stirje drugi prosti strelci. Crocetti, ki ga je predlagala Oljka, je prejel 14 glasov, kolikor je vseh

svetovalcev leve sredine, Zelenih in Lige, misovec Cosma 2, Roldo (FI) 2, Marega Cdu 1. Glasovanje bo treba ponoviti na naslednji seji.

S sinočnje seje gre poudariti tudi slovenski pozdrav svetovalcev Tabaja, Jazbarjeve in Paulinove (sen. Volčić je bil odsoten, ker je bil zadržan kot poročevalec v senatni komisiji za zunanje zadeve). Trije slovenski svetovalci so se oglašili takoj po zupanova prisegi. Tabaj je citiral Prešernovo Zdravico in z njo željo po svetu brez pregrad, zaključil pa s prispodobno, da je Gorica kot avto ferrari š potegneno ročno zavoro: zelen je, da bi zupan znal spustiti zavoro. Erika

Jazbar je dejala, da so stališča te večine o zascitnem zakonu prisilila Slovence v opozicijo, ki pa bo konstruktivna in ne apriorna, seveda v pričakovanju posluha z druge strani. Natasa Paulin je pozvala zupana in večino k preseganju psiholoških in drugih pregrad, k skupnemu načrtovanju s slovensko in italijansko solo, izrazila pa je tudi željo, da bi zupan upošteval in znal vidno zastopati tudi slovenski del Gorice.

Za njimi je »v vseh jezikih nekdanje gorisko-gra-discanske grofije«, tj. poleg italijansčine v slovensčini, furlansčini in nemščini, pozdravil tudi nacelnik Se-verne lige Formentini.

NA GRADU / V PRIREDBI POKRAJINE

Niz glasbenih in gledaliških večerov

Začetek drevi s koncertom ansambla "Capella Civica" - Tri likovne razstave in še kaj

Gorisko poletje bo s prireditvami, ki jih pripravlja Pokrajina zagotovo bogatejše. Do konca avgusta se bo v Pokrajinskih muzejih na gradu zvrstilo šest glasbenih in trije gledališki večeri, v istem času pa napovedujejo tudi odprtje muzejev in galerijskih prostorov v večernem času. Od 28. julija do 6. avgusta pa bodo odprti tudi tri razstave.

Glasbene prireditve se pričenejo danes, ob 21. uri, v izvedbi orkestra "Capella Civica" iz Trsta, pod vodstvom Marca Sofianopula, posvečene pa bodo judovski glasbeni ustvarjalnosti. Koncerti - odvijali se bodo v konferenčni dvorani Pokrajini-

skih muzejev na gradu - bodo se 26. julija, 2., 9., 23. in 30. avgusta.

V nedeljo, 19. t.m., ob 21. uri pa se pričenejo ciklus gledaliških večerov v organizaciji Stalnega gledališča Fjk. Predstavili bodo tri dela sodobnih avtorjev: "L'impero dei sensi di colpa", Duccia Camerinija, izvajajo Simone Colombari, Paolo Giovannucci in Paola Minaccioni; "Lodi" E. Mastrociani je v izvedbi Andreine Garella in "Valigie. Un mare in movimento", Barbare della Polla, ki delo tudi sama izvaja.

Od 28. julija do 6. avgusta bodo v palaci Morassi na gradu, v palaci Alvarez in v galeriji Spaz-

zapan v Gradiscu, odprli tri razstave. V palaci Morassi bo razstava o poroki in poročni modi v prejšnjem stoletju. V novih prostorih v palaci Alvarez se pripravljajo razstava sodobne umetnosti. Sodobnim ustvarjalcem bo posvečena tudi razstava v galeriji L. Spazzapana v Gradiscu. Muzeji na gradu bodo v avgustu ob četrtkih odprti od 19. do 23. ure, ob petkih bo odprta z istim urnikom razstava v palaci Alvarez, ob sobotah pa bo od 19. do 23. ure odprta galerija sodobne umetnosti Spazzapan v Gradiscu. Skratka avgust v znamenju zares številnih in pestrih prireditvev.

RAJONSKI SVETI / VOLITVE PREDSEDNIKOV

V centru izvolili Zamparovo (FI)

Na Rojcah še brez predsednika - jutri spet nova seja

Predsednica rajonskega sveta za mesto središče je Silvana Romano Zamparo, predstavnica Forza Italia. Izvolili so jo na umestitveni seji, v sredo zvečer in to ob prvem glasovanju. Zanj je glasovalo devet članov konzulte, dve glasovnici sta bili beli, dva glasa pa je prejel predstavnik Oljke Arnolfo de Vittor, izvoljen na listi Oljke. Trije svetovalci se umestitvene seje niso udeležili: de Vittor, Fiorelli in Spazzapan. Se vedno brez predsednika pa so v rajonskem svetu na Rojcah.

Umestitvena seja v sredo zvečer, kjer naj bi izvolili tudi predsednika, je bila brezuspešna. Za predsedniško mesto sta se potegovala dosedanja predsednik Giovanni Annatelli in predstavnik Oljke Fiorenzo Graziani ter Ondina Pecorari Caragnano (NZ). Nihče ni prejel zadostnega števila glasov. Rajonski svet se bo spet sestel jutri zvečer. Pač pa so na zadnji seji odobrili spremembe v sestavi rajonskega sveta in nadomestili Karlovinija in Brainijevo (oba FI).

Balinarski turnir upokojenk na prazniku športa v Sovodnjah

Sportni praznik v Sovodnjah se nadaljuje danes, 17. julija, ob 8. uri z ženskim balinarskim turnirjem v prireditvi Društva slovenskih upokojencev za Gorisko. Na turnirju bo sodelovalo šest ekip in sicer iz Deskel, Kanala, Solkana, Vrha ter dve ekipi gorških upokojenk. Ob 14. uri je napovedano tekmovanje v bližnjem balinu. Zvečer bo na prireditvenem prostoru ples s znanim ansamblom Zamejski kvintet, ob 21. uri pa tudi tekmovanje v briskoli z bogatimi nagradami. Jutri, 18. julija, ob 8. uri moski balinarski turnir za memorial "Bruno Tabaj". Ob 20.30 bo plesni in družabni večer mladine in priletnih z "dee-jay". V nedeljo, 19. julija, bodo ob 19. uri odprli II. razstavo, nagrajevanje in pokašnjo domačega peciva. Sledil bo ples z ansamblom juke box, ob 22.45 pa velika tradicionalna tombola.

NOVICE

Umrli je duhovnik Ettore Fabbro nekdanji rektor semenišča

V domu upokojenih duhovnikov je v četrtek preminil 86-letni duhovnik Ettore Fabbro, dolgoletni ravnatelj semenišča, kulturni delavec in ravnatelj semeniske knjižnice. Rodil se je 16. septembra 1912 v Prestintu v Občini Torjan pri Cedadu, vendar se je z družino že v mladih letih preselil v Ronke, kjer je oče dobil zaposlitev v trziški ladjedelnici. Mašniško posvečenje je prejel leta 1936 ter se istega leta nastopil službo kaplana v Ronkah. Po koncu vojne je poučeval v semenišču in istocasno studiral na milanski univerzi "S. Cuore". Od leta 1955 do 1969 je bil rektor semenišča ter opravljal razne druge naloge. Od leta 1971 je bil knjižničar v semeniški knjižnici.

Premestitve učnega osebja na osnovnih šolah

Solsko skrbništvo je 6. julija objavilo dekret o premestitvah učiteljev na osnovnih šolah s slovenskim učnim jezikom v okviru goriske pokrajine in med različnimi pokrajinami. Interesenti se proti odločitvam lahko pritožijo s prizivom na ministrstvo za solstvo, v roku 30 dni po objavi dekreta ali po pravni poti s pritožbo na Dezelno upravno sodišče v roku 60 dni. Dekret zadeva dvanajst učiteljev.

Večer latinskoameriških ritmov

V Standrežu bo drevi, ob 21. uri, glasbeni večer s skupino Cuervomachacao, ki izvaja tradicionalno in sodobno glasbo Srednje in Jzne Amerike. Poleg glasbe bodo obiskovalcem prireditve v domu Andreja Budala ponujali tudi tipične jedi in pijače Karibskega območja. Prireditelj večera je KD Oton Zupancić. Obeta se zanimiva glasbena prireditvev.

Festival amaterskih gledališč: jutri podelitev nagrad

Na letošnji (osmi po vrsti) festival amaterskih gledališč se je spustil zastor. Zadnje dejanje bo jutri zvečer, ko bodo proglasili zmagovalca in izročili nagrade in priznanja. Najboljše uvrščeni skupini bo šla Trofeja Goriski grad. Po slovesnosti bodo člani skupine "I Treatanti" zaigrali komedijo "Se dva ducata rdečih vrtnic".

VOLVO S40-V40:

ŽE ZA 32.500.000* LIR



* KLJUČI V ROKE. VKLJUČEN DRŽAVNI PRISPEVEK. IZKLJUČEN A.P.I.E.T.

**Zamenjaj tvoj stari avtomobil,
nabavi si vso varnost Volva S40 ali V40.
To je pobuda zastopnikov, veljavna do 31. julija.**

VOLVO

Kakovost in varnost

Crali srl

Gorica, ul. III. armata 180, tel. 21721

IZLETI

SPDG priredi v nedeljo, 19. julija izlet na Korosko z vzponom na Spitzegel (2.118 m) nad Smohorjem (Hermagor). Hoje ob vponu bo približno tri ure. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 6. uri s parkirnega prostora pri Rdeči hiši (osebna izkaznica, oziroma potni list, nekaj silingov!).

KINO

GORICA
VITTORIA 1 20.00-22.20 »Il tocco del male«.
VITTORIA 3 21.00»Titanic«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA
V GORICI
D'UDINE, Trg sv. Franciška 4, tel. 530124.
DEŽURNA LEKARNA
V TRZICU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 410701.

POGREBI

Danes: 9.30, Aurelia Zavatta iz bolnišnice sv. Justa; 11.30, Germana Furlani iz splošne bolnišnice.

Sezonsko znižanje
mauro laris
ul. Carducci 24
tel. 537561

ZIMSKE OLIMPIJSKE IGRE 2006

Finančno jamstvo avstrijske vlade

Dunaj bo jamčil za 9,5 milijarde šilingov
Tudi pogodba s Siemensom o sponzorstvu

CELOVEC - Po v zadnjih dneh opravljenem podpisu skupne partnerske pogodbe o ustanovitvi družbe »Celovec 2006«, nositelju kandidature treh dežel za zimske olimpijske igre 2006, s strani Koroske, Slovenije in Furlanije-Juljske krajine, je storila naslednji korak avstrijska zvezna vlada: namestnik koroskega deželnega glavarja in odgovorni politik za koroski del kandidature Michael Ausserwinkler je sporočil, da je avstrijska država - prej kot je bilo pričakovati - včeraj sprejela sklep o prevzemu jamstva v višini 9,5 milijarde avstrijskih šilingov in sklep ze posredovala avstrijskemu olimpijskemu komiteju (ÖOC). Za samo izvedbo iger znaša jamstvo 7,6 milijarde šilingov, za potrebne investicije na Koroskem pa 1,9 milijarde šilingov. Avstrijska država je s prevzemom jamstva za celotni investicijski proračun močno razbremenila deželo Korosko in mesto Celovec, ki bi morala prevzeti 40 odstotkov investicijskih stroškov, torej skoraj tricerter milijarde šilingov!

Pozitivno so se medtem končala tudi pogajanja družbe Celovec 2006 z glavnim sponzorjem Siemensom. Te dni je bil podpisan tozadeven sporazum, s katerim bodo skupni družbi treh partnerjev na razpolago tako precejšnja denarna sredstva kot tudi tehnični know-how.

Kot je Ausserwinkler se sporočil, se bo sredi prihodnjega tedna na Dunaju mudil predsednik Mednarodnega olimpijskega komiteja Juan Antonio Samaranch. Sestal se bo s kanclerjem Viktorjem Klimo, drugimi pomembnimi predstavniki avstrijske vlade in seveda s člani avstrijskega olimpijskega komiteja na celu s predsednikom Leom Wallnerjem, ki bo prevzem jamstva za ZOI 2006 s strani avstrijske države lahko že sporočil MOK-u oz. njegovemu predsedniku.

Kot je znano, bo odločitev, kdo bo končno poverjen z izvedbo ZOI 2006, sprejel Mednarodni olimpijski komitej (MOK) junija l. 1999 na generalni skupščini v Seulu.

Ivan Lukan

NOGOMET / REPREZENTANCA

Maldini dejansko že bivši selektor, prihaja pa Zoff

1. kolo pokala 23. in 30. 8.

RIM - V Rimu je včeraj zasedalo vodstvo italijanske nogometne zveze. Sklepalo je o več stvareh. Tako so na primer odločili, da bodo v naslednjem prvenstvu sodnike za tekme A lige določali z zrebom.

Toda največ zanimanja je bilo za morebitno odločitev v zvezi z zamenjavo Maldinija na celu A reprezentance. Uradno se ni zgodilo nič, praktično neizpodbitno dejstvo pa je, da je Cesare Maldini že bivši selektor. Predsednik zveze Nizzola je sicer zatrjeval, da ni se nič odločenega in da bo z Maldinijem govoril do 30. julija, ko naj bi bilo tudi znano ime novega selektorja. Vendar pa je že zdaj jasno, da bo to skoraj gotovo Dino Zoff, ki naj bi že 5. septembra vodil Italijo proti Wallesu.

Včeraj so tudi izzbali

pare za prvo in drugo kolo italijanskega nogometnega pokala - Tim v sezoni 1998/99. Prve tekme prevega kola bodo na sporedu 23. avgusta povratne pa 30. Drugo kolo (sestnajstina finala) bo na sporedu 9. in 23. septembra.

PARI SO NASLEDNJI:

Ancona - Ravenna, zmagovalce se bo pomeril z Juventusom;

Lumezzane - Cagliari, zmagovalce se bo pomeril z Venezio;

Livorno - Reggina, zmagovalce se bo pomeril z Bologna;

Nocerina - Verona, zmagovalce se bo pomeril s Sampdorijem;

Monza - Lecce, zmagovalce se bo pomeril s Piacenzo;

Padova - Reggiana, zmagovalce se bo pomeril s Fiorentino;

Cremonese - Atalanta, zmagovalce se bo pomeril z Empolijem;

Chievo Verona - Foggia, zmagovalce se bo pomeril z Romo;

Gualdo - Fidelis Andria, zmagovalce se bo pomeril z Udinesejem;

Aletico Catania - Brescia, zmagovalce se bo pomeril z Vicenzo;

Ternana - Genova, zmagovalce se bo pomeril s Parmo;

Lucchese - Napoli, zmagovalce se bo pomeril z Barijem;

Alzano Virescit - Torino, zmagovalce se bo pomeril z Milanom;

Cosenza - Treviso, zmagovalce se bo pomeril z Laziom;

Castel di Sangro - Perugia, zmagovalce se bo pomeril s Salemitano;

Cesena - Pescara, zmagovalce se bo pomeril z Interjem.

JADRANJE / ČUPA SOORGANIZATOR

Kar 120 mlajših optimistov od jutri v boju za Trofejo Topolino

Jutri se v Sesljskem zalivu začne 11. Trofeja Topolino, na kateri sodeluje 120 mlajših optimistov (letniki 87, 88, 89) iz cele Italije. Kadeti, med katerimi so tudi člani Cupe Marina Piculin, Alessio Spadoni, Sandy Suc in Tomaž Legiša, so si nastop izborili na posameznih conskih selekcijah.

Manifestacija je se posebej pomembna, saj jo skupno organizirajo Jadranski klub Cupa, sosednje društvo Pietas Julia in trzaski Adriaco. Taka oblika sodelovanja za nase društvo ni novost, saj je pred dvema letoma skupno s Pietas Julio izvedlo državno prvenstvo Primavela. Predvsem pa je to praznik jadranja in sporta.

Jutrisnji program predvideva ob 10. uri otvoritev na sedežu Pietas Julie, ob 11. uri bo start prve regate, ob 18. uri sprevid vseh tekmovalcev ob spremljavi nabrežinske godbe. Sledita večerja na sedežu Cupe in zabava pri Caravelli. Kasneje ob 22. uri bodo Sesljski zaliv razsvetlili ognjemeti.

Pri Cupi so vložili veliko truda za uspešno izvedbo tako zahtevne manifestacije, zato upajo, da jim bo predvsem vreme naklonjeno in da bodo organizatorji uspeli zaključiti štiri predvidene regate. Praznik se bo zaključil v nedeljo, ob 18. uri z nagrajevanjem.

(Barbara in Nika)

NOVICE

Odbojka: v Milanu od danes dalje finale svetovne lige

MILAN - Od danes pa do nedelje se bodo odbojkarke reprezentance Italije, Kube, Rusije in Nizozemske potegovale za deveti naslov zmagovalca svetovne lige. Vsi postavljajo Italijo za prvega favorita, predvsem ker igra doma. Toda vse štiri ekipe so tako močne, da izrazitega favorita najbrž ni. Danes se bo Italija pomerila z Nizozemsko (19.30), drugi par pa je Rusija - Kuba (16.30). V soboto se bodo Italijani pomerili s Kubo, v nedeljo pa z Rusijo.

Cipolliniju peta etapa toura

CHATEROUX - Najboljši kolesarski sprinter zadnjih let, Italijan Mario Cipollini, je končno docakal svojo prvo etapno zmago na 85. dirki Po Franciji. Kolesar Saeca je v ciljnem sprintu glavni ne dobil peto, 228 kilometrov dolgo etapo od Choleta do Chateauroux. Drugo mesto je zasedel Nemec Erik Zabel, sicer lastnik zelene majice najboljšega kolesarja po točkah. V skupnem seštevku je vodstvo zadržal Avstralec Stuart O'Grady.

Četrfinale Davisovega pokala: od danes Italija - Zimbabve

PRATO - V četrtnfinalu svetovne skupine Davisovega pokala se bo Italija (od danes do nedelje) pomerila z Zimbabvejem, ki je presenetljivo izločil Avstralijo. Najprej se bo Gaudenzi pomeril s slabšim od bratov Black Wayneom, nato pa bo Bertolucci igral proti Byronu Blacku. Italija ima lepo možnost, da se uvrsti v polfinale, saj brata Black na pesku se zdalec nista tako močna kot na hitrejših podlagah. Ostali pari: Nemčija - Švedska, Španija - Švica, ZDA - Belgija.

Gus Hiddink novi trener madridskega Real

HAAG - Donedavnega selektor »oranžne« nogometne reprezentance Guus Hiddink je z branilci naslova evropskega prvaka Realom iz Madrida podpisal dveletno pogodbo. Hiddink - dopolnil je 51 let - bo tako postal naslednik Joseja Antonia Camacha, ki je na klopi »kraljevskega« kluba sedel le 22 dni. V prejšnji sezoni je Madridčan vodil Nemec Jupp Heynckes, ki je z njimi sicer osvojil naslov evropskega prvaka, odpuščen pa je bil predvsem zaradi neuspehov v španski ligi. Real se je v začetku tega tedna pogovarjal ze z Nevijom Scalom, a je ta ponudbo zavrnil.

Totip

NASA NAPOVED: 1. dirka, Follonica (2, 1X); 2. dirka, Cesena (1, X2); 3. dirka, Montecatini (X, 12); 4. dirka, Rim (X, 12); 5. dirka, Treviso (1X, 2); 6. dirka, Mikkeli (12, X). DIRKA TRIS (Cesena, 23.10): **Nasi favoriti:** 10 Super Ve; 15 Rinoz; 16 Saddle Bi; **datek za igralce sistemov:** 18 Ivette harline; 6. Recovery; 5. Paolo d'Assia.

Obvestilo

PLANINSKA ODESKA SZ SLOGA IN SK DEVIN priredita v nedeljo, 19. t. m. izlet na Pokljuko in turo čez Debeli vrh mimo Visevnika. Za informacije tel. št. 208373 (Luciano) in 226283 (Viktor).

GORSKO KOLESARSTVO / DEŽELNE PREIZKUŠNJE

Solidni nastopi Devinovih kolesarjev

Sarah Sossi v Pozzeccu na četrtem mestu - Christian Leghissa peti v Buttriu

Devinovi kolesarji so se v začetku meseca (5. 7.) v Pozzeccu di Bertiole udeležili vožnje na kronometer, ki je veljala za deželno prvenstvo. Tekmovanje je organiziralo GS Libertas Pratic, udeležilo pa se ga je približno 150 kolesarjev. Devinovo društvo je tokrat zastopala tudi Sarah Sossi, ki je med ženskami dosegla spodbudno četrto mesto. Poleg Sossijeve sta nastopila se Danilo Bergamasco in Marino Glavina. Po dolgem času je Bergamasco dosegel dober rezultat, saj je za zmagovalcem kategorije Master 2 zaostal le dve minuti. V isti kategoriji je Marino Glavina zasedel 10. mesto. Proga je bila dolga 15 km, najboljši absolutni čas pa je zabeležil Roberto Moimas (Cottur Ts), ki je progo prekosaril v 30. minutah. V nedeljo pa je bila na sporedu tek-

ma v Buttriu. Veljala je za točkovanje Top Class in za 6. preizkušnjo trofeje FJK. Zaradi slabega vremena je bila proga dokaj zahtevna, od 180 začetnih udeležencev je namreč tekmo dokončalo le polovica. Absolutni zmagovalce Giampiero Dapretto (Capponi Ts) je 32 km dolgo progo prekosaril v slabih dveh urah, v isti kategoriji pa je Devinov kolesar Christian Leghissa (na sliki) dosegel končno 5. mesto, v kategoriji do Under 23 pa je bil tretji. Neko-liko slabše sta se tokrat v kategoriji Master 2 odrezala Danilo Bergamasco in Marino Glavina, med prvo dvajseterico pa se je uvrstil Maxi Kralj.

To nedeljo čaka Devinove kolesarje počitek, naslednja tekma, 55 km dolgi maraton, pa bo na sporedu 26. 7. 98 v Enemonzu.



ALPINIZEM / NEKAJ ZAHTEVNIH VZPONOV ČLANA AO SPDT ERIKA ŠVABA

Paklenica v Dalmaciji zelo mikaven cilj za plezalce

Čudovit narodni park Velike Paklenice pri Zadru je po koncu vojne na Hrvaškem spet zelo dobro obiskan

Ko čakajo na lepo vreme v hribih, se nasi alpinisti pripravljajo na težke vzpone tudi v sončnih stenah doline Paklenice v Dalmaciji, v bližini Zadra. Tam je krasen narodni park, dolina Velike Paklenice, ki je pravi raj za plezanje in ki je po koncu vojne na Hrvaški postal spet tako obiskan kot pred leti. Pred kratkim sta se tja podala tudi nacelnik AO SPDT Erik Svab in eden najboljših slovenskih in svetovnih alpinistov Silvo Karo (AO Domzale). Skupaj sta opravila nekaj vzponov v severni steni Anica kuka, ki je najdaljša v Paklenici. Prvi dan sta preplezala najprej smer Klin, ki je ocenjena VIII-, V/VI, 350 m, v 2 h, oba prosto (smer sta oba že poznala, zato ni mogoče govoriti o vzponu na pogled) in smer Albatros, ocenjeno VII+, VI, 350 m, v 2 h in pol,

oba prosto (Karo je smer že poznal, Svab pa jo je preplezal na pogled). Smer je popolnoma opremljena s klini in s sabo lahko vzames se kaksen zatič, v bistvu pa ne rabis nobenega dodatnega plezalnega materiala, ceprav je smer tudi psihično precej zahtevna.

Naslednji dan sta preplezala eno izmed najtežjih klasičnih smeri v dolini, El condor pasa, ocenjeno VIII, VI+/VII- in visoko 350 m, v 4 h. Karo je smer že poznal, Svab pa je preplezal vse na pogled, v najtežjem raztezaju pa je enkrat padel. Smer je bila začuda cisto suha in je popolnoma opremljena s klini, rabis samo 3 srednje »friende« in kaksen zatič. Lepa, zahtevna smer, enkrat ambient.

Zadnji dan sta sla plezat Brid za mali cekic in Brid za veliki cekic in se

rektno varianto Brid za romantike. Gre za čudovito smer, dolgo in lepo, mogoče celo najlepšo od vseh. Skala je fantastična in smer popolnoma opremljena, samo ključni raztezaj v Bridu za romantike ima le tri kline in en star svedrovec (VII+). Ocena cele smeri je VIII-, VII+, V, 350, plezala pa sta jo 3 ure. Karo je celo smer preplezal prosto, Mali cekic je že poznal, Romantike pa na pogled, Svab pa je splezal celo na pogled, samo v prvem raztezaju (VIII-) se je potegnil za en klin.

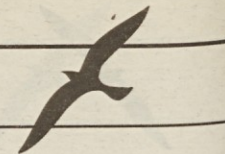
Naslednji konec tedna so se spet vrnili v Paklenico: E. Svab s Trzacomom Paolom Codiom, Karo pa z Rolandom Garibottijem, odličnim alpinistom iz Argentine. Svab in Codia sta plezala novejšo smer, ki so jo peplezali in opremili s svedrovci avstrijski plezalci in se

imenuje »Kaurismakis Mystake«. Preplezala sta jo v 6 urah. Svab je celo plezal kot prvi in vse raztezaje preplezal prosto. Prvo polovico je že poznal, od najtežjega raztezaja naprej pa je plezal na pogled. Ocene po raztezajih pa so: 6a+, 6c+, 6c, 6c/6c+, 6c+, 7a+, 6a+, 6b+/6c, 6c+, 6c. Smer je zelo lepa, popolnoma opremljena s svedrovci, vendar vseeno zelo zahtevna, rabis pa samo 12 kompletov.

Kmalu se je član AO SPDT Erik Svab spet vrnil v rajsko dolino Paklenice, tokrat z drugim prijateljem iz Trsta, ki je dobro znan članom AO, saj je večkrat pomagal pri plezalnih tecajih, ki jih vsako leto organizira Alpinistični odsek, to je Massimo Iengo. V dveh dneh sta preplezala dve klasični in res lepi smeri: prvi dan novejšo smer, ki je delno

opremljena s svedrovci, in se imenuje »Rajna« v čast istoimenski gostilni, v katero radi zahajajo plezalci po končanih naporih v strmih stenah. Ocenjena je VIII, obvezna mesta do VII, visoka 320 m in zanj sta dva plezalca porabila 6 h; razen enega pocitka v najtežjem raztezaju, sta vzpon opravila prosto in na pogled. Naslednji dan pa sta Iengo in Svab preplezala se drugo klasično in krasno smer: »Velebitaski« ima oceno VII in je visoka 350 m, plezala pa sta jo 4 ure in jo oba splezala na pogled.

S temi dobrimi, ceprav ne vrhunskimi vzponi se nasi alpinisti odlično pripravljajo na lepo vreme v hribih in na bodoče vzpone ter vedno znova dokazujejo, da spadajo med najboljše slovenske alpiniste. AO SPDT



3. TS Festival

Festival sodobne dramatike

Trst, od 13. do 21. julija

- 17./7. LA FELICITA' DI TUTTI v Gledališču Rossetti ob 19.00 in 22.00 - COME NAUFRAGHI IN UN MARE DI CITTA' v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 in 24.00 - Paolo Scheriani bere LE BESTIE na terasi Muzeja Revoltella ob 23.30
- 18./7. L'IMPERO DEI SENSI DI COLPA v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 in 24.00 - Vittorio Franceschi bere LA REGINA DEI CAPPELLI na terasi Muzeja Revoltella ob 22.30
- 19./7. LUPARELLA v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 - IL CUSTODE v Gledališču dei Fabbri ob 22.15 - Maria Pia Fontana bere IL GRIDO na terasi Muzeja Revoltella ob 23.30
- 20./7. LUPARELLA v Avditoriju Muzeja Revoltella ob 20.30 - O.F. OVVERO ORLANDO FURIOSO v Gledališču Rossetti ob 20.30 - Gianni Forte in Stefano Ricci bereta I MERCOLEDI' DI GIOCASTA na terasi Muzeja Revoltella ob 24.00
- 21./7. LODI' v Gledališču dei Fabbri ob 19.00 - LA BELLA VITA v Gledališču Rossetti ob 20.30 - ICH BIN ELISABETH (SISSI) na trgu Libertà ob Sissijevem spomeniku ob 22.00

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Festival glasbe in uličnega gledališča

Od 19. julija do 9. avgusta na trgu pred stolnico. se bo

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

odvija festival glasbe in uličnega gledališča »Večer prazničnega dneva«.

SUVNO

Borja pri Terconovih

V četrtek, 23. julija ob 21.00 Ars Nova vabi na ogled veseleigre prof. Ivana Artaca »Rusa riga črje ugrade« v izvedbi dramske skupine SKD Tabor.

VERONA

50. Shakespeare festival

22., 23., 24. in 25. julija bo ob 21.15 predstava »HAMLET«, državna premiera.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela
Skocjanski festival 98

Danes, 17. julija, ob 21.00 bo na sporedu predstava v priredbi KD Lojze Savinsek Nova Stifa »Pridi gola na večerjo«.

KANAL OB SOČI

Mednarodni festival Kontrada

V soboto, 25. julija, ob 21.00 bo na sporedu gledališka predstava »Pravljice zgodbe« z dvema glasbenema karakterjeja Zlatkom Kaucicem in Glaucom Venierjem.

MITTELFEST - PREHODI

Čedad, od 18. do 26. julija 1998

Jutri, 18. julija: ob 17.30 »Progetto Canetti«; ob 19.00 v cerkvi sv. Franciska »Le mystere des voix bulgares«; ob 21.30 na trgu pred stolnico »Auto da Fè«; ob 24.00 na trgu P. Diacono »Lasciate che bruci«.

Nedelja, 19. julija: ob 11.00 na trgu P. Diacono »Gli ospiti del signor Pacifico«; ob 12.00 v cerkvi sv. Petra in Pavla bo igral na orgle Heidrun Hensel, ob 12.30 na trgu P. Diacono odprtitev razstave »Joseph Roth«; ob 17.00, »Il Gioco degli occhi«; ob 18.00 v gledališču Ristori »Decalogo I«; ob 19.30 v cerkvi sv. Franciska bo koncertiral »Jess Trio Wien«; ob 21.00 na trgu pred stolnico »Le rose di nessuno«; ob 22.30 na trgu pred stolnico ponovitev dela »Auto da fe«; ob 22.30 »Hymnen« Karlhenza Stockhausna; ob 23. v gledališču Ristori »Studio per decalogo IV«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

Folkest

1 - 26 julij

17/7	San Martino al Taglio	Trg Umberto I	Nosiš (Fru) - Oige (Irska)
	Caneva	Na gradu	Musicalia (Kampanija)
	Basaldella	L. R. Elena	Egshiglen (Mongolija)
	Muzzana del Turg.	Cap. Vies	Vulcheva Jenkis Incident
	Cornegiana	Dvor. L'Alpina	Bruno Rose Ansamble
18/7	Sequals	Trg Municipio	Bruno Rose Ansamble
	Codroipo	Trg Garibaldi	Musicalia (Kampanija)
	Pasiano pri PN	Al Molini	Vulcheva Jenkis Incident
	Bagnaria Arsa	Vila Antonini	Drop the Box (Škotska)
19/7	Forni Avoltri	Trg Municipio	Gai Sabert (Piemont)
	Villalta di Fagagna	Ul. Orgnani	Deaf Sheperd (Škotska)
	Pasiano pri PN	Al Molini	Vulcheva Jenkis Incident
	Claiano-Videm	Trg Giulia	Ed Schnabel (Avstrija)
			The John Wright Band
20/7	Pasian di Prato	Trg Mateotti	The John Wright Band
	Orsaria-Premariacco	Area	Gai Sabert (Piemont)
	Pordenon	Park Galvani	The Tannahill Weavers
	Istrago-Spilimbergo	Vila Bigozzi	The John Wright Band
21/7	Corno di Rosazzo	Vila Bigozzi	The John Wright Band
	San Vito al Taglio	Trg Stadthohn	Deaf Sheperd (Škotska)
22/7	Tramonti di Sopra	Ul. Monte Rest	The John Wright Band
	Romans d'Isorzo	Avditorij	Deaf Sheperd (Škotska)
	Brugnera	Area	Drop the Box (Škotska)
23/7	Spilimbergo	Trg ob stolnici	Allan & Barnaby Taylor
			CPR z Davidom Crosby, J. Pevorjem, J. Raymond
24/7	Spilimbergo	Trg ob stolnici	Ian Bruce (Škotska)
			Amazing Blondel (Anglija)
			Dervish (Irska)
25/7	Spilimbergo	Trg ob stolnici	skupina Val Resia
			skupina Valabara
			poklon G. Maineru
26/7	Spilimbergo	Trg ob stolnici	Pommmon (Švedska)
			Fabrizio De André

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park

Do 31. avgusta vsak ponedeljek, torek in sredo bo na sporedu dvakrat dnevno predstava »Luči in zvoki«. Urnik: v juliju ob 21.30 in ob 22.45 in v avgustu ob 21.00 in ob 22.15. Danes, 8. julija bo na sporedu predstava »Miramarski cesarski sen«.

Miramarski grad

Danes, 17. in jutri, 18. julija ob 21.00 sta na sporedu dva koncerta. Pevci Marianna Prizzon, Ilaria Zanetti, Elena Pontini in Young Ki Kwon, bodo ob spremljavi klavirja, izvajali glasbo Tostija, Mozarta, Verdija, Donizettija, Bellinija, Puccinija in Rossinija.

Eutropia - mesto izmenjav

Danes, 17. julija, ob 21.30 na trgu Torchucherna, nastop skupine Novalla; ob 23.30 koncert terceta Super Jazz. Jutri, 18. julija, ob 21.30 na trgu sv. Ciprijana večer s Karin Mensah Latin Sextet; ob 23.30 na terasi Torcu-cherna Music Club ob glasbi »Talk Music«.

Območje bivše umobolnice - Il posto delle fragole

Danes, 17. julija, ob 21.00 bo nastopil jazz duo »Riccardo Morpurgo in Alessandra Franco«.

V petek, 24. julija, ob 21.00 bo nastopila blues skupina

Mednarodni festival operete

Pomladna parada - 19., julija ob 18.00 v Gledališču Verdi.

Cin-Ci-Là - 21., 25., 31. julija ob 20.30 in 2. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.

Grof iz Luksemburga - 1., 4., 5., 6., 8. avgusta ob 20.30 in 9. avgusta ob 18.00 v Gledališču Verdi.

7 nevest za 7 bratov - 18., 22., 23., 24., 28. julija ob 20.30 in 26. julija ob 18.00 v Dvorani Tripicovich.

Festivalov ponedeljek

v dvorani Tripicovich ob 21.00

20. julija - Zelezni vojaki / 27. julija - Das Lied ist aus / 3. avgusta - Opereta v uniformi.

Program 5. Primorskega poletnega festivala

Danes, v petek, 17. julija, bo ob 21.00 v Gledališču Koper predstava »Igra o ljubezni in naključju«; režija: Janousz Kica.

Danes, v petek, 17. julija, bo ob 21.30 v Tonini hisi pri Sv. Petru predstava M. Tomsica »Bužec on, Bužca jaz«; režija: Boris Cavazza.

Jutri, v soboto, 18. julija, bo ob 21.30 v Atriju stare porodnišnice v Kopru predstava M. Tomsica »Bužec on, Bužca jaz«; režija: Boris Cavazza.

V nedeljo, 19. julija, bo ob 21.30 v Kostaboni predstava M. Tomsica »Bužec on, Bužca jaz«; režija: Boris Cavazza.

V ponedeljek, 20. julija, bo ob 21.00 v Gledališču Koper predstava »Igra o ljubezni in naključju«; režija: Janousz Kica.

V torek, 21. julija, bo ob 21.30 na Platuju pred Kriznim hodnikom v Piranu predstava M. Tomsica »Bužec on, Bužca jaz«; režija: Boris Cavazza.

V sredo, 22. julija, bo ob 21.30 na Martinčevem trgu v Kopru predstava R. Medveseka »Hamper« v izvedbi Zagrebkega kazalista mladih; režija: Rene Medvesek.

V četrtek, 23. julija, bo ob 21.30 na Kopaliski ulici v Izoli predstava M. Tomsica »Bužec on, Bužca jaz«; režija: Boris Cavazza.

Program uličnega gledališča

V ponedeljek, 20. julija ob 19.00 v Parku ob trznici v Kopru, se bo odvijal spektakel v izvedbi »Teatra tre dita«-Italija.

V torek, 21. julija ob 10.00 v Parku ob trznici in ob 19.00 na Carpacciiovem trgu v Kopru, se bo odvijal spektakel v izvedbi »Theatre de la louve«-Francija.

V sredo, 22. julija ob 20.00 na Tartinijevem trgu v Piranu, se bo odvijal spektakel v izvedbi »Theatre de la louve«-Francija.

V četrtek, 23. julija ob 19.00 na Sončnem nabrežju v Izoli, se bo odvijal spektakel v izvedbi »Theatre de la louve«-Francija.

»Blues Etcetera«.

V petek, 31. julija, ob 21.00 bo nastopila jazz skupina »Massaria Quartet«.

SESLJAN

Caravela - Sesljski zaliv - Program koncertov do 30. avgusta ob 20.30 do 23.30.

Danes, 17. julija - Dixieland Quartet.

Jutri, 18. julija - Gimmy e i Ricordi.

V nedeljo, 19. julija - Andrea Allione Quintet.

MILJE

Poletno pustovanje 1998

Danes v petek, 17. julija ob 21.00 bo na sporedu koncert godbe »Filarmonica si S. Barbara« pod vodstvom L. Co-rettija.

OGLEJ

Bazilika

V nedeljo, 19. julija ob 20.30 bo nastopal Filharm onični orkester mladih glasbenikov iz Flamske; dirigent R. Groslet; solist Emmanuele Baldini - violina.

V četrtek, 23. julija ob 20.30 bo koncert Mladinskega pevskega zbora Varpelis iz Kaunasa, Lituanija; dirigent Ksaveras Planciunas.

V nedeljo, 26. julija ob 20.30 bo koncert pevskega zbora Mihail I. Glinka Kapella iz Sankt Petersburga; dirigent Vladislav Cernusenka.

SLOVENIJA

KANAL OB SOČI

Mednarodni festival Kontrada

Danes, 17. julija, ob 21.00 bo nastopil Peter Amaletti s svojo skupino.

Jutri, 18. julija, ob 21.00 bo nastopil Patric Mc Mullan & The Irish Rovers.

HRVAŠKA

ZAGREB

Stadion

Dne 20. avgusta bo nastopila legendarna angleska skupina »Rolling Stones«.

46. mednarodni poletni festival Ljubljana

Poleti se dan zvečer začne

Zvezdni prah

Križanke, 21. julija ob 21.00 — MOSKOVSKI DRZAVNI SIMFONICNI ORKESTER

Franciskanska cerkev, 28. julija ob 20.30 — ZBOR CAPELLA MIHAIL I. GLINKA iz St. Petersburga

Križanke, 30. julija ob 21.00 — W. A. Mozart: REQUIEM, Komorni orkester Camerata Virtuosi iz New Yorka

Glasbene razglednice - Križanke

23. julija ob 21.00 — G. Puccini: MADAME BUTTERFLY, opera, Hrvaško narodno gledališče Ivana pl. Zajca z Reke

27. avgusta ob 20.30 — F. Lehar: DEZELA SMEHLJAJA, romantična opereta, Opera in balet SNG Maribor

Ko maske oživijo

Križanke, Peklensko dvorišče, 20. julija ob 21.00 ter 17. in 24. avgusta ob 20.30 — A. Nikolaj: BLAGI POKOJNIKI, DRAGI MOZJE, monodrama, Igra Polona Vetrin, režija Boris Kobal

Nekaj za dušo

Franciskanska cerkev, 22. julija ob 20.30 — Orkester INTERNATIONAL CAMERATA MUSICALE

Franciskanska cerkev, 27. julija ob 20.30 — Komorni orkester CAPELLA ISTROPOLITANA

Križevniška cerkev, 29. julija ob 20.30 — KOMORNI GODALNI ORKESTER SLOVENSKE FILHARMONIJE

Franciskanska cerkev, 3. avgusta ob 20.30 — MEDNARODNI MLADINSKI GODALNI ORKESTER

Ob soju sveč

Križevniška cerkev, 24. julija ob 20.30 — PIERRE, AMOYAL, violina - VLADIMIR MLINARIC, klavir

Križevniška cerkev, 5. avgusta ob 20.30 — LEV GUELBARD, violina - ELENA KESCHNEROVA, klavir

Križevniška cerkev, 6. avgusta ob 20.30 — MARKO FINK, basovski bariton, bariton - NATASA VALANT, klavir

Viteška dvorana Križank, 12. avgusta ob 20.30 — PAOLO RESTANI, klavir

V vročici večera - Križanke

31. julija ob 21.00 — THE CLASSIC BUSKERS

18. avgusta ob 20.30 — Jazz, TONE JANSKA QUINTET

20. avgusta ob 20.30 — KONCERT DVEH TENORJEV, Janez Lotrič - Oto Pestner

V soboto dopoldan - vsako soboto

ob 11.00 na Prešernovem trgu

Jutri, 18. julija — LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA

25. julija — MAZORETKE IN GODBA IZ CERKNICE

1. avgusta — THE CLASSIC BUSKERS

8. avgusta — LJUBLJANSKI KVINTET TROBIL

Ljubljani v poklon

glasbene delavnice - Križanke

Danes, 17. julija ob 11.00 — P. BERMAN in L. BERMAN, violina-klavir

V gosteh - BLED

Cerkev sv. Martina, 26. julija ob 20.30 — TOMAZ LORENZ, violina - ALENKA SČEK LORENZ, klavir

Blejski grad, 2. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

V gosteh - POSTOJNA

Predjamski grad, 3. avgusta ob 20.30 — THE CLASSIC BUSKERS

MEDITERAN festival

IZOLA - Manziolijev trg

Danes, 17. julija - APARTAMENTO CINCUENTA (Slovenija)

Jutri, 18. julija - NEW DJANGO QUARTET (Italija)

Petek, 24. julija - PLOMMON (Švedska)

Sobota, 25. julija - DEISHOVIDA (Avstrija)

Petek, 31. julija - DIE NAYE KAPELYE (ZDA, Anglija, Madžarska)

Sobota, 1. avgusta - BANDABARDO (Italija)

Petek, 7. avgusta - GARAVI SOKAK (Jugoslavija)

Sobota, 8. avgusta - NICK BECATTINI & SERIOUS FUN (Italija)

Petek, 14. avgusta - Predin MAR DJANGO QUARTET (Slovenija)

Sobota, 15. avgusta - LAIKO FELIX (Jugoslavija, Madžarska)

Petek, 21. avgusta - THE VENTILATORS (Svica)

Sobota, 22. avgust - JAMS & ANA PUPEDAN (Nemčija, Slovenija)

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Miramarski park - tople grede: do 30. septembra je na ogled zanimiva razstava živih metuljev »Metuljev vrt«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

Postna palača na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprt ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Galleria Rettori Tribbio 2: odprta je razstava »Orizzonte di situazioni«, spanske umetnice Victorie Cano. Urnik: od torka do sobote od 10.00 do 12.30 in od 17.00 do 19.30, ob praznikih pa od 11.00 do 13.00, (ob ponedeljkih zaprt).

Sala dell'Albo Pretorio (trg Piccola, 3): do 20. julija bo razstavljal Enzo Marsi. Razstava bo odprta vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Rizarna pri Sv. Soboti: odprta razstava slik in risb, ki so jih dijaki klasičnega liceja Petrarca posvetili žrtvam nacističnega koncentracijskega taborišča »Cvetje upanja«. Razstava bo odprta vsak dan od 13. septembra od 9.00 do 13.00 ure.

Lipanjepuntin artecontemporanea (Ul. Diaz 4): do 16. septembra, so protagonisti slikane, barvane, pakirane, digitalne in tridimenzionalne rože »Nothing But... Flowers«. Urnik razstave: od 11. do 13. in od 17. do 20. ure. Ob ponedeljkih zaprt. Poletni počitek pa je od 3. do 23. avgusta. Web: www.copeco/lipuarate.

A.P.T. razstavna dvorana (ul. S. Nicolò, 20): od 20. julija do 4. avgusta bo odprta razstava Adriane Scarizza

»Fantasia in Blu«. Urnik: od ponedeljka do petka od 9. do 19., ob sobotah od 9.00 do 13.00, ob nedeljah zaprt. A.P.T. sedež v Sesljanu: do 25. julija bo na ogled razstava Diega Polija. Urnik: od ponedeljka do nedelje ob 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

A.P.T. sedež v Miljah: do 26. julija bo na ogled razstava Roberta Metza. Urnik: od ponedeljka do nedelje ob 10. do 13. in od 16. do 19. ure.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej: do septembra je na ogled zanimiva razstava o škedenjski železarni. Na ogled je ob torkih in petkih od 15. do 17. ure.

RAI 3 slovenski program	
Za TRST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)	
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)	
20.26	Prvi aplavz: harmonikas Jari Jarc, kitarista Bojan Kuret in Walter Gregori ter flavtistka Marta Lombardi
20.30	TV dnevnik

RAI 1	
6.00	Euronews
6.30	Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodi Paola Saluzzi), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.55	Film: Disavventure di Merlin Jones (fant., ZDA '64, i. Tommy Kick)
11.30	Dnevnik
11.35	Aktualno: Jutranja oddaja Verdemattina (vodi Luca Sardella)
12.25	Vreme in dnevnik
12.35	Nan.: Il tocco di un angelo - Angelski dotik - Eviena pesem (i. R. Downey, Della Reese)
13.30	Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.10	Film: Totò, Peppino e la malafemmina (kom., It. '56, r. C. Mastrocinque)
16.00	Variete za najmlajše: Poletni Solletico (vodita Elisabetta Ferracini in Mauro Serio), vmes risanke Heidi
17.20	Nan.: Se bojiš teme?
17.50	Danes v parlamentu
18.00	Dnevnik
18.10	Nan.: Gospa v rumenem (i. A. Lansbury), 19.00 Gsopa iz Westa
19.50	Vreme in dnevnik
20.35	Sport
20.40	Kviz: La Zingara
20.50	Film: La vita a modo mio - Nobody's Fool (kom., ZDA '94, r. R. Benton, i. Paul Newman, Melanie Griffith)
22.45	Dnevnik
23.00	Film: Uomini e topi (dram., ZDA '92, r. i. G. Sinise, John Malkovitch)
0.55	Dnevnik
1.00	Zapisnik, horoskop, vremenska napoved

RAI 2	
7.00	Nan.: Schwarzwaldska klinika (i. Gaby Dohm)
7.45	Variete za najmlajše, vmes risanke
10.10	Nad.: Gioielli di famiglia (i. B. Wolkowitch, 5. del)
11.30	Tg2 - Medicina 33
11.45	Dnevnik
12.00	Ci vediamo in TV
13.00	Dnevnik, 13.30 Navade in družba, 13.45 Zdravje
14.00	Nan.: Hunter - Primer X, 14.55 Inspektor Tibbs
15.50	Kratka poročila
16.00	Tenis: Italija - Zimbabwe (pokal Davis)
17.15	Kratka poročila
17.20	Nan.: Law & Order - Dvojni obraz pravice
18.10	Vreme, dnevnik in sport
18.50	Tenis: Italija - Zimbabwe
20.30	Večerni dnevnik Tg2
20.50	Variete: Scirocco (vodi Enrico Lucci)
23.00	Tg2 Dosje
23.45	Dnevnik, v parlamentu, vreme, sport, 0.30 filmske novosti
0.35	TV film: Vendetta fatale 2 (thriller, ZDA '96, i. A. Stevens, T. McClure)
2.05	Glasbena oddaja: Mi ritorni in mente replay

RAI 3	
6.00	Dnevnik, vreme
8.30	Aktualno: Rai Educational, Islam kultura, Barva mest, kinematografija, Arezzo - Venturino Venturi, 10.30 Tempo, 11.00 Tema: Svet se spreminja
12.00	Dnevnik, 12.05 Sport
12.10	Nan.: Projekt Eden (i. Debrah Farentino, Antonio Sabato jr.)
13.00	Aktualno: Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00	Deželne vesti, dnevnik
14.30	10 besed do leta 2000
15.05	Sport: Tour de France (6. etapa), 17.15 Tenis (pokal Davis)
18.50	Vremenska napoved
19.00	Dnevnik, deželne vesti
20.00	Nan.: Friends
20.30	Tenis: Italija - Zimbabwe (pokal Davis)
22.55	Dnevnik, deželne vesti
23.20	Aktualno: Zgodbe staršev in otrok
0.30	Dnevnik, pregled tiska
1.10	Fuori orario
1.15	Sport: Pit Line
2.25	Nan.: Miami Vice

RETE 4	
6.00	Nad.: Piccolo amore, 6.50 La donna del mistero 2
8.30	Pregled tiska
8.50	Nad.: Vendetta d' amore, 9.45 Alen, 10.45 Febbre d' amore, 11.40 Edera
11.30	Dnevnik
12.30	Kviz: Iva show
13.30	Dnevnik Tg 4
14.00	La macchina del tempo
14.30	Nad.: Sentieri - Steze
15.00	Nan.: Savannah
16.00	Film: Kardinal Lambertini (kom., It. '54, i. G. Cervi, A. Foà, Nadia Gray)
18.00	Aktualno: Chi c'è c'è al sole
18.55	Dnevnik
19.30	Variete: Game Boat
20.35	TV film: Family Album (dram., ZDA '90, i. M. Ontkian, J. Smith)
22.40	Film: Patroclolo... E il Camillone (kom., It. '73, i. Pippo Franco)
0.45	Pregled tiska

CANALE 5	
6.00	Na prvi strani
8.00	Jutranji dnevnik Tg5
8.30	Aktualna odd.: Vivere bene benessere
10.30	Nan.: Hisa v preriji, 11.30 Settimo cielo (i. Stephen Collins, C. Hicks)
12.30	Nan.: Due per tre (i. Johnny Dorelli, Loretta Goggi)
13.00	Dnevnik TG 5
13.30	Sgarbi quotidiani
13.45	Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
14.15	TV film: Una stretta al cuore (dram., ZDA '90, i. Nick Mancuso)
16.15	Nan.: Un detective in corsia (i. Dick Van Dyke), 18.15 Blondinka za očeta (i. Suzanne Sommers, Patrick Duffy)
18.45	Variete: Poletni Tira & Molla (vodi Giampiero Ingrassia)
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Variete: Doppio lustro (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00	Film: Airbud - Campione a 4 zampe (kom., ZDA '97, i. M. Jeter, K. Zegers)
23.00	Aktualno: Alta Roma - Moda
23.30	Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (1.00) dnevnik

ITALIA 1	
6.10	Otroski variete Ciao ciao mattina in risanke
9.20	Nan.: Hazzard
10.20	TV film: Il mistero della tartaruga bianca (pust., N. Zel.-Fr. '96, i. Pat Evison, G. Henare)
12.20	Sport studio, 12.25 Odprti studio
12.55	Nan.: Genitori in blue jeans
13.30	Risanke: Street Sharks
14.00	Risanke: Jetson
14.20	Glasva: Italia Unz
15.00	Nan.: Beverly Hills
16.05	Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30	Nan.: Flipper
18.30	Odprti studio, 18.55 Sport studio
19.00	Nan.: V osmih pod streho, 19.30 Pappa eCiccio
20.00	Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)
20.45	Nan.: Walker Texas Ranger (i. Cuck Norris)
22.40	Film: Maledetta estate (krim., ZDA '85, i. Kurt Russell, M. Hemingway)
0.40	Odprti studio, Italija 1 sport
1.25	Glasba: Super
2.30	Film: Miele dolce amore (kom., It. '93, i. L. Petrucci, T. Murgia)

TELE 4	
13.30	19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
15.15	Nad.: L' amore vero...
17.00	Verde a Nord-Est
20.30	Goldrush
21.30	Osebnosti & Mnenja
22.00	Nan.: Wolf
23.30	Made in Italy
0.30	Ai confini...

MONTECARLO	
13.00	19.30, 22.45, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
13.05	Zap Zap TV
14.00	Film: Ladi sprint (kom., ZDA '67, i. D. Van Dyke)
16.00	Tour de France
17.05	Film: La Primula rossa (pust., VB '35)
20.45	Film: La regina vergine (zgod., ZDA '53, i. C. Laughton, J. Simmons)
23.10	Forte fortissima
0.10	Odbojka - World League

Slovenija 1	
7.30	Vremenska panorama
8.55	Napovedniki
9.00	TV prodaja
9.30	Tedenski izbor: Lahkih nog naokrog, 10.15 Parada plesa, 10.35 dok. serija: Izzivi prihodnosti (3. del), 11.05 Pomagajmo si, 11.35 Na vrtu
12.05	Nan.: Emily z mesečeve domacije (Kan., 10. ep.)
13.00	Poročila, vreme, sport
13.10	Vremenska panorama
13.55	Predstavi SLG Celje: Medved (A.P. Cehov), 14.30 Snubac (r. Franci Krizaj, i. Pavle Jersin, Marjanca Krosi, Joze Pristov, Minu Kjudr)
15.00	Tedenski izbor. Nan.: Ob svetem nikoli (VB, i. Sara crowe, Ann Bryson, Harry Burton, 5. ep.)
15.30	Nan.: V New Orleansu (ZDA, 20. epizoda)
16.20	Mostovi, 16.50 Obvestila
17.00	Obzornik, vreme, sport
17.10	Po Sloveniji
17.25	Oglasi
17.30	Muca copatarica (Ela Peroci)
17.45	Ris. nanizanka: Palček David (2. epizoda)
18.20	Dokumentarna serija: Izgubljene civilizacije (ZDA, 4. del)
19.10	Risanka
19.30	TV Dnevnik, vreme, sport
20.00	Zrcalo tedna
20.15	Marjanca (1. del)
22.00	Odmevi, kultura, vreme
23.40	Sport, oglasi
22.50	Polnočni klub
0.05	Nan.: Ob svetem nikoli (6. ep.), 0.30 V New Orleansu (21. ep.)
1.15	Dok.: Izgubljene civilizacije (ZDA, 4. del, pon.)

TV PRIMORKA	
8.00	17.00 Videostrani
17.00	Videospot dneva
17.05	Nad.: Sosedje (46. del)
17.35	Oddaja o zdravju
18.30	Mednarodni glasbeni sejem, celje 98
19.00	Videostrani
20.00	Dnevnik, vreme
20.30	Reportaža
20.35	Franko Gorjan - Muha Tminka (pogovor)
21.45	Nad.: Sosedje (47. del)
22.15	Naj spot
23.00	Dnevnik TV Primorka Reportaža tedna (pon.)

Slovenija 2	
9.00	Vremenska panorama
10.00	Matineja. Nanizanka: Na vasi (Danska, 15. ep.)
10.25	Nan.: Pacific Drive (Avstralija, 15. ep.)
10.50	Nanizanka: Saint Tropez (Fr., 12. epizoda)
11.40	Film: Nosorogi (ZDA)
13.20	Napovedniki
13.25	Euronews
15.05	Dokumentarec: Bela krikantema
16.05	TV prodaja
16.35	Film: Grozljivo - Gothic (ZDA 1986, r. Ken Russell, i. Gabriel Byrne, Julian Sands, M. Cyr)
18.05	Nanizanka: Pasje življenje (ZDA, 13. ep.)
18.30	Nanizanka: Cudezni otrok (ZDA, i. Judith Light, Angela Goethals, Todd Louiso, 6. epizoda)
19.00	TV igrice: Kolo sreče
19.30	Videoring
20.00	Film: Ko storklja ponori (Norveska 1994, r. Eva Isaksen, i. Anneke Jon Der Lippe, Johannes Sonner, Denis Sturhol)
21.35	Dokumentarna serija: Vinska popotovanja - Italija (VB, 2. del)
22.00	Film: Say a Little Prayer - Povej molitvico (1992, r. Richard Lowenstein, i. Susi De Winter, Fiona Rutelle, Rebecca Smart)
23.35	Nan.: Klient (ZDA, i. Jo Beth Williams, John Heard)
0.25	Napovedniki

Koper	
16.00	Euronews
17.00	Vesolje je...
17.30	Otroska oddaja: Ecchecimanca
18.00	Program v slovenskem jeziku: Vec ljudi vec ve
18.45	Primorska kronika
19.00	Dnevnik, sport
19.25	Ecchecimanca
19.50	Potovanje po Nemčiji
20.50	Film: Asphyx (VB, r. Peter Newbroock, i. Robert Powell, R. Stephens)
22.10	Vsedanes - TV dnevnik
22.25	Smer sever-vzhod
22.55	Pogovorimo se o...
23.40	Evropski kulturni magazin: Alica
0.10	Vsedanes, vreme
	Program v slovenskem jeziku: Primorska kronika

RADIO

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledara; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Glasbeni vrtljak; 8.30 Na počitnice; 9.15 Soft music; 10.10 Koncert: violiniš S. krilov, pianistka S. Mormone; 11.20 Orkestri; 11.30 Odprta knjiga: Ajša Najša (F. Lainšček, r. M. Maver, 2. del); 12.00 Krajevne stvarnosti: Iz Benečije; 12.40 Zbori; 13.20 Števerjan '98; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Zelena ekomagija (pripr. A. Valič); 14.30 Potpuri; 15.15 Kam in kako na izlet; 16.00 Iz življenja v naselju Arenal; 17.00 Kulturna kronika, nato klasični album: J.S. Bach; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Jazz; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v ital.; 10.30 Matineja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.05 Primorska poje; 6.30 Poročila, osmrtnice; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Pročilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.00 Za in proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po

željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, informacije, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 RD RASLO; 20.00 Konec tedna; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L' una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.45 Govorimo o...; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport, RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.05 Radio Ga-Ga; 9.45 Počitniški ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.20 Gremo v kino; 19.20 Informacije v tujih jezikih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, pro-

met; 22.30 Informativna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nočno; 0.00 Poročila.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.40 Rekreacija, planinske novice, kulturne prireditve; 9.35 Popevki tedna; 9.40 Country glasba; 10.00 Avtomobilistične minute; 13.45 Gost izbira glasbo, kulturne drobnice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi popevki tedna; 18.00 Vroči stol; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20, novosti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet, šport; 22.25 Izštekani.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Glasbena jutranjica; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport, vreme, promet; 16.15 Posnetki festivalov in koncertov; 19.30 Koncert zbora Carmina Slovenica; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Glasba za konec dneva in napoved; 0.00 Poročila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik s o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7796699, fax 040 773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

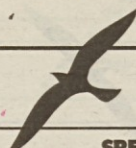
Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 80 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno Evropo in Sredozemljem je območje enakomernega zračnega pritiska. V visinah pritoka nad naše kraje postopno toplejši in občasno bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.32 in
zatone ob 20.50.
Dolžina dneva 15.18.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 1.00 in
zatone ob 14.25.

MORJE

Morje skoraj mirno,
temperatura morja
22,3 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vpliv vremena na splosno
pocutje in razpoloženje ljudi bo dopoldne
ugoden, v drugi polovici
dneva pa zmerno obremenjen.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.32 najvišje 1 cm, ob 9.55 najnižje -19 cm,
ob 17.13 najvišje 36 cm, ob 0.42 najnižje -28 cm.

Jutri: ob 6.46 najvišje 4 cm, ob 11.33 najnižje -13 cm,
ob 18.22 najvišje 39 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m	24	2000 m	10
1000 m	18	2500 m	7
1500 m	13	2864 m	4

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo delno jasno s
spremenljivo oblačnostjo,
popoldne bodo predvsem
v gorskem svetu posamezne
plohe.
SOSEDNJE POKRAJINE: V so-
sednjih krajih Italije in ob
severnem Jadranu bo pretežno
jasno, drugod delno jasno s
spremenljivo oblačnostjo.

JUTRI



V soboto in nedeljo bo preva-
lovala sončno vreme, proti
večerju bodo posamezne ne-
vihte. Topleje bo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Opazna dragocenost in izrazita
provokativnost rimske visoke mode

RIM - Če bi vitalnost italijanske vi-
soke ženske mode merili po njeni tre-
nutni sposobnosti, da sokira tudi
prekaljene izvedence, bi nedvomno
moralo zatrditi, da je pri odličnem
zdravju. Letosnji prikazi, ki so jih ob-
novili po lanskoletni prekinitvi za-
radi umora Gianni Versaceja (enemu
najbolj znanih italijanskih modnih
ustvarjalcev so se tako ali drugače
poklonili vsi sodelujoči), so dokazali,
da so veliki mojstri nadvse iznajdlji-
vi, modeli, ki so jih izbrali za defileje,
pa so večinoma daleč od uporabno-
sti. Posamezne usmeritve je povzel
skupni nastop »pod zvezdami« na

slovitem stopnišču Trinità dei monti,
o enotnih tendencah pa je težko, če
ne nemogoče govoriti. Nedvomno je
vsem unikatnim modelom skupna
značilnost, da so dragoceni v
najsiršem pomenu besede, Alessan-
dra Fede je vrednost proizvoda vi-
soke mode ponazorila tudi v modelu,
ki je vreden milijardo lir oz. rajši se
kaksen milijon zraven (na levi sliki).
Med mnogimi ustvarjalci, ki so na-
stopili zadnji dan prikazov, je tudi
Antonio Marras. Predstavil je vrsto
modelov v belem, za neveste in ne,
med njimi tudi predloge za spodnje
perilo (na desni sliki, f. AP).

80 let Nelsona Mandele

JOHANNESBURG -
Južnoafriški predsednik Nelson Mandela, bорец
za človekove pravice in
dobitnik Nobelove na-
grade za mir, bo jutri, v
soboto, 18. julija, dopol-
nil 80 let. Po pisanju
južnoafriškega tiska - si-
cer je to vest predsed-
nikov tiskovni predstavi-
nik že zanikal - naj bi se
Mandela prav na svoj
80. rojstni dan, po locit-
vi od druge soproge
Winnie Madikizela-
Mandela aprila 1996, tu-
di poročil, in sicer z 52-
letno Graco Machel,
vdovo nekdanjega mo-
zambiskega predsed-
nika.

Mandela je bil rojen
18. julija 1918 na jugu
države, v kraljevskem
klanu plemena Xhosa.
Se zgodaj je začel izra-
zati svojo voljo po neodvi-
snosti in željo po do-
stojanstvenem življenju,
kljub rasističnim zaka-
nom tedanje vladavine
apartheida. Za enake
pravice črncev se je zav-
zemał že v času študija,
nato je bil odvetnik z-



težev apartheida. Leta
1956 je bil na politic-
nem procesu prvič ob-
sojen, po petih letih, ko
so ga izpustili, se je za-
tekel v ilegalo, leta 1964
pa so ga obsodili na do-
smrtno ječo. Najslav-
nejši politični zapornik
na svetu je na svobodo
prišel po 27 letih zapa-
ra, leta 1991.

Zavzemanje za člo-
vekove pravice Nelsona
Mandele je bilo leta
1993 potrjeno z Nobel-
ovo nagrado za mir, ki jo
je prejel skupaj z
zadnjim belim predse-
dnikom Južnoafriške re-
publike Friderikom de

Klerkom. Mandela ga je
leta 1994 nasledil kot
prvi temnopolti voditelj
države na jugu Afrike.
"Prišel sem do točke v
življenju, ko se stvari
blizajo koncu," je ne-
davno pojasnil, ko je
večino odločitev prepu-
stil podpredsedniku
Thabu Mbekiju. Mande-
li se bo petletni pred-
sedniški mandat, zazna-
man predvsem z
utrjevanjem sprave z
bivšim režimom apar-
theida, iztekel prihodnje
leto.

Z Nelsonom Mande-
lo, človekoljubom in
državnikom, se rade
srečujejo številne sve-
tovne osebnosti; med
drugim je ta čast, da so
bili njegovi gostje, že
dolegla ameriškega
predsednika Billa Clin-
tona, papeža Janeza Pav-
la II., britansko kraljico
Elizabeto II. in voditelja
temnopolnih ameriških
muslimanov Louisa Fa-
rakhana, pa tudi več
zvezdnikov iz sveta
športa in zabave.
(STA/AFP)

Počasna pot do pravice

MIAMI - Po krivem obtožena temnopolta Američana sta
po sele 30 letih dobila odškodnino za čas, ki sta ga po
krivem predsedala v zaporu, in sicer zaradi umora, ki ga
nista zagresila. Freddie Pitts in Wilbert Lee sta bila
namreč leta 1963 obsojena za umor delavca na bencin-
ski crpalki na Floridi, pri čemer so poroto sestavljali
izključno belci. Obtožnica je bila umaknjena, ko je pravi
krivec naposled priznal umor, vendar ju je na ponov-
nem sojenju, spet popolnoma "bela" porota, vnovič
spoznala za kriva in to kljub priznanju pravega morilca.
Leta 1975 ju je guverner Floride oprostil in izpustil iz
zapora, v katerem sta kar devet let preživela v celici za
na smrt obsojene. Po 35 letih krivic sta oba dobila po
pol milijona dolarjev odškodnine. (STA)

Bolje riževo testo
kot brez riža

TAJPEH - Zmanjšana poraba riža ni sala, vsaj ne na
Tajvanu, zato so se s to težavo začeli ubadati celo
strokovnjaki. Ker so menili, da bi se poraba riža ze-
lo povečala, če bi uspeli iz riža narediti testo za pi-
co, so se lotili dela in po enem letu izdelali riževo
testo, ki je manj kalorično od testa za pico zahod-
nega tipa. Testo je mogoče peci, kuhati v mikrovav-
lovni pecici ali cvreti, preden ga postrežete z razni-
mi nadevi. Tajvanci, ki so bili še pred leti veliki
jedci riža, so ga v zadnjih letih raje zamenjali z me-
som, jajci in zelenjavo. (STA/Tanjung)